





# ՀԱՐՔ ԸՆՏԻՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆՑ

---

ՀԱՏՈՐ ԵՐՐՈՐԴ

---

## **ՎԻԼԴԵՄ**

Կ. Ա. Մ.

ԳՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ՆԵՐՈՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ



ՀԱՐՔ ԸՆՏԻՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆՑ

# ՎԻԼՀԵՄ

Կ. Ա. Մ.

ԳՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ՆԵՐՈՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԼՊ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ

ՓԻԼԻՊՊՈՍ ԵՐԿՐՈՐԴԻ ԿԱՅՍԵՐ ՍՊԱՆԻՈՑ



A. DEVEJIAN LIBRARY

NEW YORK

Ա. ՏԵՎԵՋՅԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Վենեսի

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ս. ԴԱՇՎՈՒՐԻ

1894

135

8

832-2003

# ՎԻԼՀԵՄ

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԵՊ

ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՅԱԿԻ Յ

ՓԻԼԻՊՊՈՍ ԵՐԿՐՈՐԴԻ ԿԱՅՍԵՐ ՍՊԱՆԻՈՑ

ԳԼՈՒԽ Ա.

ՀԱՅՐԻ ՕՌԼԱՆԴԻՆԻ



ԱՆԴ քաղաքի մէջ Ա. Պետրոս անուտմբ  
հին վանքին ժամացոյցն՝ գիշերուան ժամը  
ութը կը հնչեցընէր։ Այդէն քաղաքն և շրջա-  
կայք լոռութեան ու խաւարի մէջ ընկղմեր էին։  
Ա վանքին մէջ ուրիշ բան չէր լսուեր, բայց միայն  
քանի մը կրօնաւորաց միակերպ քայլափոխն, որը  
իրենց առանձնոցները կը քաշուէին։

Ամենայն Արքոց մեծ տօնին նախարնթաց երեկոյն էր։  
և վերցիշեալ յարգելի կրօնաւորներն սովորականէն առ-  
ւելի զբաղութիւն ունեցեր էին խոստովանարանաց մէջ,  
յորս ամեն հանդիսաւոր օրեր կը դիմէին քաղմութիւնք  
հաւասարացելոց իրենց խղճին ծանրաբեռնութիւնները գը-

նելու յոսս իրենց հոգեւոր հայրերուն : Յատուկ առանձնաշնորհութեամբ՝ վանքին դռներն բաց կը մեային մինչեւ դիշերուան ժամը իննա ամեն հակման երեկոյ, որպէս զի աւելի դիշերութիւն տրուի այն անձանց՝ որք չեին կարող խոստովանելու գալ՝ բայց միայն օրական աշխատանքէ հանգստանալէ վերջը : Այն դիշեր ժամը ութիւն արդէն ամեն ոք մեկնած էր, և կրօնաւորք ալ մի առ մի դնացեր էին, բաց ի մէկէ մի՝ որ մեացեր էր եկեղեցւոյ մէջ : Այս անձն էր Հայրն Աւգոստինոս Օռլանդինի, խոալացի կրօնաւորն, որ քանի մը տարիներէ ՚ի վեր առանձնացեր էր Մոն-Բլանդէնի վանքը<sup>1</sup>, որոյ Աբրայն ընդուներ էր զինքը՝ համաձայն յանձնաբարական թղթոյ Սրբազն Քահանայապետին Հռովմայ :

Հօրն Օռլանդինի խոստովանաբանն կը դանուէր մուժմատրան մի խորը, որ Փրկչին խաչելութեան պատկերաւ՝ ընծայուած էր սուրբ և ցաւալից Զարչարանաց յիշատակին : Այս մատուռն ուրիշ տեղէ ըստ չունէր՝ բայց միայն եկեղեցւոյ դասին մէջ կախուած կանթեղէ մը, որ առ ինքն կը ձգէր եկեղեցի մտնողաց և կամ այն տեղ գտնուողաց ուշագրութիւնը, և միանգամայն կը ժառացէր ցոյց տալու եկեղեցւոյն զանազան դռները՝ դուրս ելնելու համար :

Արդէն երկու անգամ աւանդազահ եղբայրն՝ շարժելով քանալիներու ահագին օղահանգոյց մը, եկած ազդած էր ծերունի կրօնաւորին՝ թէ եկեղեցին դատարկ էր, և թէ ոչ ոք այնուհետեւ պիտի գար խոստովանելու . « Թոող զիս, եղբայր իմ, պատասխաներ էր միւտ խոալացին . դուն չես կարող գիտել՝ թէ իրաւունէ մէկը խոստովանելու ոլիտի չգայ, որ ուշ մեացած լինի իւր աշխատանաց պատ-

1. Կանդի Ա. Պետրոս վանքն կը գտնուէր հին ատեն քաղաքէն դուրս եղած Մոն-Բլանդէն բլրոյն վրայ :

ճառաւ և կամ զբաղուած լինի վաղուան տօնին պատրաստութեամբ։ Առ այժմ՝ ես միայնակ մտաւորական աշոթից պիտի պարապիմ, և դու լաւ ուշ դիր որ եկեղեցւոյն գռները չգոցեա՝ մինչեւ որ լիուլի ժամը ինն չլինի»։ Ըստ պատշաճին այս խօսքերէս ազգարարուածքաշունեցաւ աւանդապահն, և թողուց կրօնաւորն իւր առանձին մտաժմանց մէջ ընկղմած։ Հայրն Օռլանդինի այնպիսի մտածութիւններով զբաղուած, զորս կ'ազդէին միայնութիւնն և սուրբ տեղույն լուռթիւնն ու մժուռթիւնն, միացեալ մարդկային տկարութեանց ժանօթութեան հետ, որք իրեն կը յայնուեին յանուն Բարձրելցն Աստուծոյ՝ սուրբ խորհրդարանին գաղտնեացներաքեւ, երբեմն երբեմն իւր միաքն ու սիրաը կը բարձրացըներացներ գեպի յարկինս, և կը խնզրեր ներումն այն պակասութեանց՝ զորս կրնար զործել ահաւոր խորհրդոյն պաշտաման մէջ, որոյ մատակարարութիւնն իրեն եր յանձնուած, և կը պաղատէր առ Աստուած՝ չնորհելու իրեն՝ իւր խոստովանորդուոց հետ ունեցած յարաբերութեանց մէջ աստուածային վարդապետին հայրական գլժութիւնը և անճառելի քաղցրութիւնը։

Այսպէս իւր մտածութեանց մէջ ընկղմած՝ չիմացաւ եկեղեցւոյն դրան ձայնը, որ յանկարծ բացուեցաւ և զարնուելով գոցուեցաւ, ինչպէս թէ մզուած լիներ բուռն շարժմամբ դողդողուն ձեռքէ մը։ Անհաստատ և վախկոտ քայլափոխի ձայն՝ քանի մը մանրեկիրորդ լուսեցաւ եկեղեցւոյ միջամայրին մէջ, այնպէս՝ որ կարծես զարհուրագին շրջահայեցութեամբ՝ ամենէն աւելի ժամուել անկիւնը փնտուեր։ Յանկարծակի դիմեց այդ անձնաւորութիւնն դէպի ի Զարչարանաց մասուոք, իրարեւ այնպիսի տեղ մը՝ որ իրեն ապահովագոյն երեարժածէր ամար ։ և խոստովանարանին մէջ թագնուեցաւ, ոչ եթէ ապաշխարողի նման՝ որ խոնարհի

սուրբ դաստարանին առաջեւ, այլ իբրև յանցաւոր մի՛ որ  
կը պահուըտի վախով զինքը հալածողաց հետազօտու-  
թենէն, ըստ կարեւոյն անկասկածելի տեղւոյ մէջ:

Ամենեին մտքէն չէր անցներ՝ որ այնպիսի ժամանակ  
և եկեղեցւոյն դատարկութեան ատեն, պիտի գոտնէր  
այն խոստովանարանին մէջ քահանայ մը և իւր անդամոց  
գողգողալէն և ճնշուած կարձ և հատկլեալ չնչառու-  
թենէն յայտնի եղաւ իւր սարսափն, երբ տեսաւ որ  
խոստովանութեան դռնակն կամացուկ մը բացուեցաւ,  
և կրօնաւոր մի՛ զոր ինքն յանկարժակի սթափեցուցեր  
էր մտածմունքէն, բարեգթութեամբ ժոեց իւր գլուխը  
գէպ առ ինքն, և ամփոփ ու երկուզած գիմօք պատ-  
րաստուեցաւ լսելու իւր մեղաց խոստովանութիւնը:

“ Հայր իմ, հայր իմ,, մրմինեց արագութեամբ ան-  
ծանօթն, նորա վերայ խորին զարհուրանօք լի ակնարկ  
մի ձգելով, և չհամարձակելով խօսքը վերջացընելու՝  
լուռ կեցաւ: Խակ կրօնաւորն լմիցուցեր էր նախապատ-  
րաստական ազօթքը և Աստուծոյ գլուխութիւնը խնդրեր  
էր ապաշխարողին համար, երբ սովորական ձայնով և  
ոճով ըսաւ իրեն.

— Լաւ ուրեմն, որդենակ, պատրաստ եմ լսելու, առանց  
ակնածութեան կատարէ մեղացդ խոստովանութիւնը:

— Մեղացս, գոչեց անծանօթն, որոյ մազերն տըն-  
կուեր էին գլխուն վրայ. ո՛հ, այդ բանին համար չէ-  
որ ես այս տեղ եկած եմ...:

— Ի՞նչպէս... խոստովանելու եկած չիս, հարցուց  
կրօնաւորն, որ այն ժամանակ միայն անդրագարձաւ այն  
ահաւոր սարսափը՝ որ այդ մարդուն ամեն մէկ խօսքերը  
կը պարունակէին... Ուրեմն ինչո՞ւ համար եկած ես.

— Հայր իմ... ո՛հ... գլուխ վրաս... ազատէ զիս...  
ես հալածուած եմ Ամբայի գքսին արդարութենէն...:

— Ամբայի՞ գքսին :

— Ալբայի դքսին . այս՝ հայր իմ . . . այս . եկեղեցւոյն պուռը բաց տեսայ , մտայ և ապաւինեցայ այս խոստովանարանիս մէջ :

— Այս խոստովանարանիս մէջ պահուըտելու համար , որդեակ իմ , այս տեղ կարող են զգեղ դանել :

— Ո՞հ , Հայր իմ , ազատէ զիս , խօսք տուր որ զիս պիտի աղատես . . . ես ամեն բան քեզի պիտի պատմեմ . . . Աստուած իմ , Աստուած իմ . . . ոհ , եթէ գիտնայիր թէ ինչպիսի ամենամեծ մեղաւոր եմ . .

— Որդեակ իմ , Աստուած արգար է , բայց նաև զըժած է , և երբեք մերժած չէ թողութիւն տալու :

— Կը հաւատամ , Հայր իմ , չկան ուրիմ այնպիսի մեղքեր որ անթողի լինին . . . բայց ես , Հայր իմ , աշաղակ կը լսեմ . այս տեղ կու գան , գոչեց եղկելի փախատականն սարսուելով և ահարեկած . ոհ , կորսուած եմ ես . . . ազատէ զիս , ազատէ զիս . . .

Եւ իրաւցընէ վանքին մէջ աղաղակ կը լսուէր , և ձայներու և ձիերու սմբակներու խուլ չառաչիւն մը :

— Մի վախեր , պատասխանեց Հայրն Օռլանդինի . այս խոստովանարանիս մէջ մնացիր . ոչ ոք պիտի համարձակի բնաւ խոստովանարանի սրբութիւնը պղծելու . և եթէ կը համարիս որ կրնաս անկեղծ խոստովանութեամբ յանցանացդ՝ թեթեցընել որոիդ ծանր բեռը , պատրաստ եմ լսելու՝ յանուն Յիսուսի Քրիստոսի և քու երկնաւոր բարեկութ Հօրդ :

— Ո՞հ , Հայր իմ , չեմ գիտեր թէ այդպիսի խոստովանութիւն մի կարելի՞ է ինձ համար . . . Երկայն ժամանակ է որ . . . և հիմա ալ սիրոս բոլորովին անպատճաստ է . . .

— Որդեակ իմ , Աստուած լի է ողորմութեամբ , թողործուծ մեղքերդ ծովու աւազներուն հատերէն աւելի լինին , անկեղծ զղնմամբ թափուած մի միայն արցունք

բաւական է զանոնք ֆիշելու : Որդեակ իմ, շարունակեց բարի կրօնաւորն՝ անպատճելի գլխոյ զգացումն ազդող սրտաշարժ ձայնով մի, լի սրտի յուղմամբ և բարեւպաշտութեամբ, յանուն այն Աստուծոյն՝ որ խաչին վրայէն ներեց իւր հայոցիչ չարչարողաց և դահճաց, կը ըստ քեզի, խօսէ և մի վախեր . Յիսուս Քրիստոս սիրոյ անդունդ մ'է ...

— Կ'ուզե՞ս գու որ խոստովանիմ, Հայր իմ, գու կ'ուզե՞ս, գուք մէկէն անծանօթն, քանի մը կաթիւ ջերմն ցաւոց արտասուք թափելով . շատ լաւ, ուրեմն ... ես եմ ...

Անժանօթն իւր ըսելիքը ցած ձայնով շարունակեց : Քիչ յետոյ սաստիկ աղաղակ լսուեցաւ և կեղեցիէն դուրս : Աղաշխարողը սարսափէն լուռ մնաց . և եթէ մժուռ թիւնն այնքան ժանձր չլինէր՝ կարելի էր տեսնել նորա տնկուած մազերը և վախէն դեղնած և կնճռած ճակատը : Քանի մը վայրկինէն եկեղեցւոյն մեծ դուռը բացուեցաւ, և լուսափայլ ճառագայթներ մէկէն նորա հին և ընդարձակ միջնագաւիթը պայծառացուցին : Աղեղնաւորաց 1 բազմաթիւ գունդ մի . որոց կ'առաջնորդէին սպայ մի՝ զինուած ամեն տեսակ դէնքերով և շատ մը ջահակիր կրօնաւորներ, մտան սրբալայրը՝ յանդուդն և միանգամայն պատկառուտ դիմօք :

— Կը տարակուսիմ, ըստ կրօնաւորներէն մին ծանր ձայնով, խօսքը դէպ ի սպայն ուղղելով, կը տարակուսիմ, պարոն ասալետ, որ ձեր խուլարկած անձն այս տեղ կարենաք գանել . եկեղեցին արդէն փակուելու վրաց էր . և եթէ այս տեղ գիտուածով գանուի մէկն՝ շատ

1. Աշխաղատուր + կը կոչուէին նոյն դարուն մէջ՝ արդարութեան ատենին խուզարկու պաշտօնեալք կամ զինուորը :

շատ Հայրն Օռլանդինիի խոստովանորդոցմէ մէկը պիտի լինի...

— Ես չեմ հակառակիր որ ձեր բաածն իրաւացի չը-  
լինի, պատասխանեց սպայն՝ նշան ընելով աղեղնաւո-  
րաց յառաջ երթալու. բայց վանքը մտնելէն առաջ մեր  
ընդունած ակղեկութիւններն այնքան մանրամասն են,  
որ կարելի չէ հաւասար թէ սխալ լինին այդ ժանօ-  
թութիւններն ։ Վիլէմ կոմն այս տեղույս մօտ տես-  
նուիր է. և իրաւցնէ, արդոյ Առաջնորդ, չեմ կրնար  
երեակացել թէ ուր արդեօք կրնայ սպահութանձ լինել  
եթէ ձեր եկեղեցւոյն և կամ վանքին մէջ չլինի. ուստի  
դուք թոյլ տուէք մեր խուզարկութիւնն առաջ տանելու :

— Խնչպէս որ կը փափաքիք, պարո՞ն ասպետ, այն-  
պէս ըրէք : Մեր Աքրայն ձեզ թոյլարեց վանքի մուտ-  
քը, և գուք ազատ էք ամեն կողմ ման դալու. ուր որ  
ուղէք պատրաստ եմ ձեզ պարագանելու :

Ապայն թեթէ կերպով դլուխը խոնարհեցուց իբրև  
ի նշան չնորհակալութեան առ Առաջնորդն, որ տարաւ  
զինքը եկեղեցւոյն միջին կամարակապին մէջ և այն տեղ  
ազատ թողլով սպայն՝ ծունք դրաւ դասին մէջ դտնուած  
ազօթարանի մը վրայ, սպասելով որ աղեղնաւորք և ի-  
րենց սպայն եկեղեցւոյն մէջ շրջան ընելով՝ խուզարկու-  
թիւննին աւարտն ։ Ողեղնաւորք շատ չուշացան հաս-  
նելու այն մատրան՝ ուր փախստականն անշարժ իւր  
սարսափէն՝ կարծես ջղաձղական դողով՝ պինդ բաներ  
կպեր եր խոստովանարանին, ինչպէս թշուառ նաւարեա-  
կեալ մի այն տախտակին՝ որ զինքը ջրոցն երեսը կը բռնէ :

Նոյն իսկ Հայրն Օռլանդինի, որ գիթասրտութեան  
զգացմամբ այն թշուառին հետ կապուած էր, ազատ  
չէր տեսակ մի սրտնեղութենէ, լսելով աղեղնաւորաց  
քայլափոխերը և ջահերու լոյսը տեսնելով, որք արդէն  
իրենց փայլը ձգեր էին կրօնաւորին մուժ խոստովա-

նարանին վրաց : — «Ո՞՛, Աստուած իմ . ահա եկան . ևս կորսուեցայ . . . Հայր իմ, Հայր իմ, մի լքաներ զիս . . , մրմթնչեց խղդուկ ձայնով մի ապաշխարողն ։ Այս վայրէ կենին ջահերը բոլորովին լուսաւորեցին մատուռը . քայց խոստովանարանն զետեղուած լինելով մատրան սեղանոյն դէմ առ դէմ, նորա միայն առջևի մասը կ'երեար՝ որ դատարկ էր . մինչդեռ միւս անկիւնն՝ որ մատրան դէպ 'ի խորն էր, կը ծածկուէր իւր մէջ դըտնուած անձնաւորութեամք՝ խոստովանարանին այն գուրացուած մասէն, որոյ մէջ կը դանուէր քահանայն : Այն ատեն Հայրն Օռլանդինի՝ դլուխը գուրս հանելով՝ ծանր և խիստ ձայնով հարցուց, թէ ով էին այն յանդուռաներն՝ որք կը համարձակէին այն կերպով խառնակել Աստուծոյ տունը և նորա տաճարին վսեմ լուսթիւնը պղծել . — Կրօնաւորին պատկառելի գլուխը տեսնելով, և նորա քաղցր բայց միանդամայն ծանր ձայնէն աղջարարուած, միայն սպայն մտեր էր մատրան մէջ, «որ և ինքզինքն արդարացընել ուզելով, ըստ :

— Ամենամեծ յանցաւոր մի կը փնտունք, որ փառած է նորին ուղղափառ կայսերութեան արդարութենէն :

— Հանդարա թողէք զմեղ, պարոն, պատասխանեց կրօնաւորն, և մի շիոթէք զմեղ մեր որբազան պաշտաման մէջ :

Ապայն չհամարձակեցաւ ուրիշ բան ըսելու, և առանց քայլափոխ մ'ալ աւելի յառաջ դնալու՝ ետքաշուեցաւ . և շուտով մնացած տեղերն՝ ալ խուզարկելով՝ դուրս եւլաւ եկեղեցին իւր գնդին և իրեն հետ եկող կրօնաւորաց հետ : Անծանօթն աղատուած էր զարհուրելի բեռանէ մը . և միացընելով երկու ձևոքերը բոլորովին յուղուած և հեծկլտալով՝ քանի մը հատկեալ բառերով յայտանեց իւր սրտին բովանդակ զգացումը :

— Հնորհակալ եմ, Հայր իմ, Հնորհակալ եմ, դռչեց .  
դուք ինձի համար պահապան հրեշտակի պաշտօն կա-  
տարեցիք . ձեզի պարտական եմ կեանքս ալ, աղատու-  
թիւնս ալ, և ասոնցմէ աւելի՛ ձեզի պարտական պիտի  
լինիմ նաև խղճմտանքիս խաղաղութիւնն ալ :

— Աստուծոյ Հնորհակալ եղիր, որդիակ իմ, պա-  
տասխանեց կրօնաւորն . գուն մեղաւոր էիր և ինքն քեզի  
ժամանակ կը Հնորհէ զղջալու և եղերանդ դարման տա-  
նելու :

— Ո՛չ, ոչ, Հայր իմ, իմ եղերանս դարման ընել  
ուրիշ կերպով կարելի չէ, բայց եթէ արտասուելով,  
եղեանագործութիւնս կատարեր լմոցուցեր եմ, և զոհն  
այս աշխարհիս մէջ չէ, և երկնքէն՝ ուսկից կը տեսնէ  
իմ խղճի խայթերս, միայն երկնքէն կրնայ ինձի նե-  
րումն Հնորհել Հայր իմ, այս վայրկինիս կարգէ դուրս  
սրտի յուզման մէջ կը գտնուիմ, և չեմ կարող իմ  
դարձիս գործը լմոցընել : Կը փափաքիմ նախ և առաջ  
կենացս թշուառ պատմութիւնն ընել ձեզ . ձեզի պար-  
տական եմ կեանքս, և կը փափաքիմ որ գիտնաք ո՛լ  
է այն թշուառականն՝ առ որ դուք այսպիսի մեծ բա-  
րիք ըրեք :

Հայրն Օռլանդինի ոսք ելաւ, և ըստ անժանօթին .  
«Եկուր իմ սհնեակս, և այն տեղ քեզի կարելի կը  
լինի փափաքաք մանրամասն տեղեկութիւններէ ինձ  
հաղորդել » :



## ԳԼՈՒԽԻ Բ.

ԿՈՄՄՆ ՎԻԼՀԵՄ ՎԼԱԴԵՍԼՈՒ

—\*—

**Ա**ՌԱՋՆՅ խօսելու դէս ՚ի վանք դնացին, և հազիւթէ կրօնաւորին ունետելը մտան, անծանօթն այս խօսքերով սկսաւ իւր պատմութիւնը .

— Ծնողք Բրիւդ քաղաքին ազնուական դասակարգի ընտանեաց մէջ նշանաւոր են . լսած լինիք գուցէ վլադեսլու անունն . . .

— Վլադեսլու, մէկէն գոչեց կրօնաւորն՝ սաստիկ յուղմամբ այլայլած ձայնով, և դու ևս, դու . . .

— Վլադեսլու կոմսին, Ագոլփ Վանդէր Օպսարէտէնի որդին, վրայ քերաւ ապաշխարողն, զարմանալով Հօրն Օռլանդինի խօսքերէն արտայպառած յուղման վրայ :

— Վիլհէմ, գոչեց դարձեալ կրօնաւորն, իբրև անթիւ խորհրդաւոր և հեռաւոր յիշատակաց ըեռան միներքի ճշուած . Վիլհէմ . . . Արդարութիւն երկնից . . .

— Այս իմ անունն է, այս, այդ է անունն, Հայր իմ, վրայ քերաւ ապաշխարողն, առաջին անգամն աւելի զարմանալով այն տարօրինակ յուղման վրայ՝ վոր այդ ժանօթութիւնն ազդեր եր կրօնաւորին : Հայր իմ, հարցուց նա վրդովուած ձայնիւ, դուք զիս կը ճանաչէ՞ք, դուք ճանչցի՞ր եք իմ ընտանիքս . . .

— Այս, որդեակ իմ, պատասխանեց կրօնաւորն՝ քիչ մը հանդարտելէ վերջ և աւելի տիսուր ձայնով . քու անունդ մտացս մէջ արթընցուց քանի մը յիշատակներ

մանկութեանս , երիտասարդութեանս . . . Ես ձանչցեր եմ քու պատուական յարգելի հայրու . . .

— Աւաղ . արդեօք պիտի կարենա՞յ սրտիդ մէջ վրաս գլժոյ կաթիլ մ'անգամ մնալ , երբ գիտնաք թէ ինչպիսի եղերամբք անալառուեր եմ ես այդ յարգելի անունը , և աղանդեր եմ խղճմանքս . . .

— Որդեակ իմ , մի վախեր . Աստուծոյ դժութիւնն անհուն է , և գու ինձմէ ուրիշ բան մի յուսար , բայց եթէ քաղցրութիւն խղճմանացդ դառնութեանց և դիւրութիւն փրկութեան ճանապարհն :

— «Ո՛հ , չնորհակալ եմ , Հայր իմ , ձեր տուած ուուրք մխիթարութեանց : Երկար տարիներէ ՚ի վեր սիրաս բորբոքեալ հնոցի կը նմանէր , բայց ձեր խօսքերն ինձի այսօր կը թուին իբրև քաղցր և զովարար ցող մը . ո՛հ , ինչպէս պատրաստ է սիրոս յայտնելու ձեղ հիմա իւր նաև ամենախոր վերքերը . թէպէտե զարհութելի լինին : Հայր իմ , ասկէ քսան տարի առաջ՝ ես Ադուլի Վլագեսլու կոմօխն երկրորդ որդին էի . այն ժամանակ ինձմէ շատ տարիներով աւելի մեծագոյն եղբայր մ'ունէի , որ անդրանկութեան իրաւամբք՝ պիտի ժառանգէր մեր ընտանիաց հարատութիւններն և պատիւները : Փիւլիպոս (այս էր եղբօրս անունն) գեղեցիկ էր , բարեկազմ , լի տռարինութեամբք և հաճելի ձիրքերով , որով ամեն զինքը ճանչցողներուն սիրելի կը լինէր : Մտաւուրական մեծ զարգացման հետ՝ ունէր նաև ամենաներմն քարեզաշուութիւն և ամենաքարձը արիութիւն : Դեռ երիտասարդ ժամանակ՝ կարուլս Ե . կայսեր հետ պատերազմի մանելու պատիւն և զինքը մարտակուոյ մի մէջ պաշտպանելու բախտն ունեցեր էր , նորա տեղ վերք ընդունելով : Այսպէս ամեն մարդ զինքը կը սիրէր և պատուէր , և հայրերնիս՝ Վլագեսլու կոմսն՝ պարծանօք կը ցուցընէր զինքը ամենուն իբրև իւր անուան ժառանգորդ :

« Յեւլէտ և Փիլիպպոս շրջապատեալ էր այնքան քարեսէր և մեծարող անձերէ, բայց այն տաեն՝ նոյն խոկի խոր ընտանեաց մէջ կար մէկ մի՛ որ իրեն դէմ մահացու ատելութիւն ունէր : Այդ մէկն՝ ես եմ. այն, Հայր իմ, ես ինքս . և դուք լացէք իմ թշուառութեանս վերայ . . . : Ո՞րքան եղբայրս համեստ և աղջուասիրտ էր, այնքան ալ ես հաղարտ և նախանձուս . կը նախանձէի նորա հանճարոյն, նորա սիրելի ձիրքերուն, նորա ամենէն ընդունած յարդանաց և սիրոյն . սրտի կատազութեամբ կը լսէի իրեն տրուած գովեստները, և ցաւօք կը մտածէի այն ամեն պատուանուանց և ամեն ժառանգութեանց վրայ, զորս նա ովհոտի վայելէր և ես պիտի զրկուէի : Կ'անիծէի ես քախտին անարդարութիւնը, որ ամեն բան շնորհէր էր եղբօք մի՛ զոր ես կ'ատէի : Կ'անիծէի ես իմ լծշուառութիւնս՝ առանց մըտածելու որ անոր ծագումն իմ չարակամութենէս, իմ վատ բնաւորութենէս յառաջ կու գար, քան լծէ լստ ինքեան իմ վիճակէս : Այդ զիս կեղեքող նախանձով կուրացած և փառասիրութեամբ քոլորովին վիքացած՝ չէի իմանար որ վիճակաց անհաւասարութիւնն Նախախնամութեան ամենէն իմաստուն կարգադրութիւններէն մին է, որով կը պահպանուի մարդկային ընկերութիւնն . իմ ախտերս՝ որոց դէմ ամեննեին մաքառիլ չէի ուզեր, արգելք կը լինէին ինձ խորհրդածելու՝ որ եթէ ես եղբօքէս ստորնագոյն էի, ինքն ալ զեռ շատ մարդիկ ունէր իրմէ վերագոյն՝ մարդկային ընկերութեան սանդղամատանց վրայ, և լծէ ինձմէ ցածագոյն դեռ հազարաւորք կային, որք կարող էին նահանձիլ իմ քախտիս վրայ, եթէ երբեք այդ անարդ կիրքը իրենց սրտին մէջ սնուցանէին :

« Երիտասարդութեանս առաջին տարիներն այսպէս սահեցան ամեն տեսակ նախանձու տանջանօք . բայց ես

այնքան կը կեղծէի սրտիս զգացումները՝ որ դրսէն քը-  
նաւ տգեղ նշան մի չէի ցուցըներ, այլ այդ տանջանք-  
ներն ես ինձ համար ներսս կը պահէի, և արտաքին սի-  
րոյ երեւթի ներքեւ՝ եղբօրս նկատմամբ այնպիսի ա-  
տելութիւն կը մնուցանէի՝ որ սարսափելի եղեռնադոր-  
ծութեամբ պիտի կնքուէր: Գրեթէ քսան և հինգ տա-  
րեկան էի, երբ հայրս իմացուց որ մտադիր էր ան-  
դրանիկ որդւոյն հարսնախօսութիւնը կատարելու, և թէ  
մեր ընտանեաց փառաւոր անունը շարունակել տալու  
համար՝ առաջարկած էր Բրէյնը-Լալէնդ իշխանին՝ ըն-  
դունելու նորա դստեր հաւանութիւնը Փիլիպպոս եղ-  
բօրս համար: Ես ուրախակից կը լինէի հօրս և եղբօրս  
այդպիսի գեղեցիկ դուգութեան մի մտաժութեան հա-  
մար. քայլ ներքուապէս կ'անիծէի ես այնպիսի ամուսնու-  
թիւն մի, որ եթէ կատարուէր՝ ինծմէ կը յափշտակէր  
նաև այն յետին յոյսն՝ զոր կրնայի ունենալ օր մի՝ հօրս  
ժառանդ լինելու: Փիլիպպոս այն ատեն երեսուն տարիէն  
աւելի ունէր: Ապնաք երեակայել իմ բուռն կատադու-  
թեանս կիրքը՝ երբ քիչ ժամանակէ վերջը՝ տեսայ որ նա-  
մակ մի հասաւ՝ կնքուած Բրէյնը-Լալէնդ ընտանեաց զի-  
նանշանով, որ հօրս կ'աւետէր՝ թէ իշխանն յանձնառու  
կը լինէր չնորհելու Փիլիպպոս եղբօրս իւր դղեկին  
մուտքը:

« Շուտով մեկնեցանք՝ հայրս, մայրս, եղբայրս և ես  
դեպ ՚ի Հենոյ գաւառն, ուր կը գտնուէին իշխանին կա-  
լուածներն: Ամենաշքեղ հիւրընկալութեամբ ընդունուեա-  
ցանք. և Բրէյնը գղեակը կեցած ամբողջ ժամանակնիս  
փառաւոր հանդէսներ տեղի ունեցան, որոցմէ վերջը կա-  
տարուեցաւ օրիորդ իշխանուհոյն հարսնախօսութիւնն՝  
Փիլիպպոս եղբօրս հետ: Տեսնելով Մարիամու գեղեցիկ  
կատարելութիւնները, ճանաչելով նորա առաքինութիւնն-  
ները, նորա հրեշտակային քարեպաշտութիւնը, գթասըր-

տութիւնն և բարեգործութիւնը, այս ամենն առելի ևս սասակացուցին սրտիս մէջ և զբօրս դէմ ունեցած նախանձու հնոցը :

« Պատակադրութիւնն որոշուած էր քիչ ժամանակէ վերջը կատարուելու, որ իմ փափաքանացս հակառակ՝ առագ արագ կը մօտենար, երբ յանկարծակի բրենը-Լալ-լէնդ իշխանուհւոյն մահն, որ օրիորդ Ամրիամու մայրն էր, արգելք եղաւ պատրաստութեանց, և ժամադրութեան՝ կըս տարի յետաձգուելու պատճառ եղաւ : Այս խափանման յաջորդեց ուրիշ մ'ալ որ զիս ուրախութեամբ լէցուց, իսկ եղբօրս ամենախորին տիրութեան առիթ եղաւ : Կայսրն յանձնեց իրեն ամենակարենոր նուիրակութեան մի պաշտօն Արբազան Քահանայապետին մօտ, որով հարկ էր Հռովմ մեկնիլ : Միայնակ չ'երաթալու նպատակաւ խնդրեց ինձմէ որ իրեն ընկերեմ : Այս առաջարկն ես կարգէ դուրս հաճութեամբ ընդունեցաց, միտքս դնելով որ կարենամ այնպիսի մէջոցներ գտնել՝ որով իրեն չկարծածին չափ խտալիոյ մէջ մնար :

« Ճամբայ ելանք՝ հրաժարական ողջոյն տալով հօրս, մօրս, ինչպէս նաև Լալլէնդ իշխանին և նորա պաշտելի դստեր : Ուղևորութիւնիս յաջող և արագ եղաւ : Քահանայապետը իոլոնիս քազաքին մէջ գտանք : Փիլիպպոս իւր նուիրակութեան գործը այնքան իմաստութեամբ և ազնուական քաղաքագիտութեամբ գլուխ տարաւ, որ թէ քահանայապետական և թէ կայսերական արքունեաց լիուլի գովեստից արժանացաւ : Բայց կարուս Եւ կայսրէն յանձնարարուած քանի մի գործեր՝ դեռ եղբայրս խտալիոյ մէջ կը բռնէին : Քահանայապետին հետ ուղեկից եղանք ու էպ ՚ի Հռովմ : Ես կը փափաքէի որ այս գործերն երբեք վերջ չունենային . բայց քանի մը շաբաթ Հռովմ կենալէ վերջը, Փիլիպպոս իւր գործերը լաւ մը կարգի դնելէն յետոյ՝ իմացուց որ պիտի մեկնինք : Գարհուրելի

մտածութիւնք զիս կը խղղէին . կարգէ դուրս կ'ատելի եղբայրս , ամեն բան աչք առեր էի՝ միայն թէ կարենայի նորա դէպ 'ի Փլանդրա վերադարձը խափանել . և չէի կարող որոշել թէ ինչ հնարք բանեցընեմ որ առանց կառ կածի ենթարկուելու՝ իմ նպատակիս հանեի :

« Դիպուածն՝ կամ լաւ ես ըսեմ՝ չարագործ սատանան առջես հանեց պարագայ մի :

« Մեր ճամբայ ելլելիք օրէն քանի մ'օր առաջ՝ Պոմպի լիանի մարկիզն հրաւիրեց զմեղ շքեղ հանդիսի մը , որ պիստի կատարուէր իւր վկասոյն մէջ , Հռովմէն քանի մը մղոն հեռաւորութեամբ : Ատելութիւնու այնքան սաստիկ էր՝ որ չէի կարող եղբօրս ուրախութիւնը տեսնել՝ առանց սրտի յուսահատութեան ենթարկուելու : Պատահարի տկար լինելու մարկիզի հրաւէրքը չընդունելու համար . և Փիլիպպոս միայն զնաց հանդիսին : Երկու օր բացակայ պիտի գտնուէր : Առաջին օրուան իրիկունը՝ երբ Հռովմայ անմարդի կողմերէն չընդադայելէ ևս կը դառնայի , միշտ ինժի հետ կրելով դժոխացին մտածութիւններս , որք վայրիկեան մ'ալ զիս հանդիսատ չէին թողուր , յանկարծ վրաս յարձակեցան երկու աւազականեր , իւրաքանչիւրն առ իս ուղղելով իրենց փոքրիկ ատրճանակներուն փողերը և քասկօ պահանջելով : Զիւրենք տեսնելով ոչ միայն չսարսափեցայ , այլ մէկէն քստմնելի ուրախութիւն զգացի . զարհուրելի մտածութիւն մը միտքս ընկաւ : Հանեցի քսակս , և մէջն ես դածը ցուցընելով աւազակաց՝ իրենց տուի , և հարցուցի թէ կը փափաքէին արդեօք քսանապատիկ այնչափ վասարեկիլ : Վայրենի փայլ մ'իրենց աչաց մէջ շողշողաց ... Կը դողմամ ես միտքս բերելով հիմա այդ ատելի յիշաւակը ... : Այդ մարդասպանք որ ամեն բան ուկրոյ համար կը կատարէին՝ մէկէն 'ի մէկ հասկըցան իմ խորհուրդս : Բատ կարելոյն նկարագրեցի իրենց Փիլիպ-

պոսի նշանները, և երդումն ընել տալով՝ որ դադանիք պահէին և զինքը մէջտեղէն վերցընէին, յայտնեցի իրենց նաև եղբօրս և Պոմպիլիանի մարկիզին անունները, ուրոյ մօս կը գտնուէր, յանձնարարելով՝ այնտես գործ տեսնենք որ քնառ մարդ չիմանայ կամ անդրադարնայ։ Այս պայմաններով խոստացաց տասն հազար դաւադար բաժնելու իրենց, գործը կատարուելէն երեք օր վերջը՝ նախանշանակեալ պանդոկի մը մէջ։ Երբ մենք այս ամբողջ եղեռնական դաւի մասին համաձայննեցանք, տաւն վերադարձայ և անկողին մտայ, ձեւացընելով իրը թէ սասարիկ ջերմէ բռնուած լինիմ։ Սենեկապանս գնաց ըըմիչկ կանչելու։ Զգացած կարգէ դուրս յուզումս կարծել տաւաւ բժշկին, թէ իրաւցընէ հիւանդ եմ. ուստի յանձնարարեց որ հանգիստ մեամ և մեղմիչ ըմպելիներ օրինադրեց։ Երկրորդ օրն ամբողջապէս անկողին մնացի։ Այն սրանեղութիւնն՝ որով վայրկենու. վայրկեան կը սպասէի եղեռնական գործոյս յաջողութեան լուրը լսելու՝ ստուգիւ հիւանդի մը արտաքին կերպարանիք կուտար ինծի, և մեր ուղեկից ծառայք, զորս եղբայրս մօտ թողուցեր էր, ինծի կ'երեւէր թէ անհանգիստ էին վիճակին վրայօք։

« Գիշերուան դէմ բազմութիւն կառաց մեր իջևանին զրան առջև հասան։ Սենեկապանս վութաց իմաց տալու ինձ որ Պոմպիլիանի մարկիզն եկեր էր. ևս զարմանք ցոյց տուի։ Մի և նոյն վայրկենին ձայն տուին որ ինծի կու գայ նորին մեծութիւնն՝ Պոմպիլիանի մարկիզն և նորին վսեմափառութիւնն կարդինալ կուննա։ Երկուքն ի միասին մտան ննջելու սենեկակս։ Զիրենք տեսնելուս պէս՝ մէկէն ելայ նստայ անկողնիս մէջ և ճշմարիս տապնապով սրտի, որոյ պատճառն իրենց կարծածէն բոլորովին տարբեր էր, սկսայ կանչեւ.։ Հիմք, տեարք, այս տեղ և այս ժամուս.։ Ո՛չ եղբայրս, ուր է եղա-

բայրս . . . » : Երկուքն աւ իրարու երես նայեցան այլայշ  
լած դէմքով . բոլորովին գոյներնին նետեր էին . կարծես  
իրարու խորհուրդ կը հարցընէին : Այն ատեն ևս դեռ  
աւելի սրաի յուզումն կեղծեցի . « Եղբայրս , եղբայրս ,  
ազնիւ Փիլիպպոս , ո՞հ , ըսէք ինժի ո՞ւր է , ի՞նչ եղեր է ։  
կը գոչէի , այնպիսի շարժումն ընելով՝ իրը թէ ինքինքս  
անկողնէս վար ձգել ուղէի : « Աստուծոյ սիրոյն համար՝  
հանդարտ կեցիր , սիրելի պարոն ըստ կարդինալն , կ'ըս-  
սենք քեզի . . . ամենաղառն դժբախտութիւն մ'է եղաւ  
ծը » : — « Աստուծ իմ , կը գոչէի ևս , արդիօք հիւ-  
ւա՞նդ . . . » : — “ Եւ ամենածանր պատասխանեց նու-  
րին վսկմափառութիւնն , այս կերպով խօսքին սկիզբն  
տալով սարսափելի դժբախտութիւնն ինձ յայտնելու  
համար : Վերջապէս , Հայր իմ , բաւական է որ ըսեմ՝ թէ  
արտաքսապէս ամենաղառն ցաւոց ցոյցերով՝ իմացայ  
քսամելի սրտահաճութեամբ՝ որ առաւօտոց ՚ի վեր  
խնդէ եղբայրս Պոմպիլիանի Վէլլայն ժառաստանին մէջ  
շրջագայելու գնացած լինելով՝ այլ ևս չեր երեւցած : Դը-  
ղեկէն քիչ հեռու դտեր էին իրեն գլխարկը և արինաշ  
թաթախ սրոյ կապարանը , որոց տհսիլն՝ մարկիզի տունը  
գտնուողաց ամենուն վրայ սոսկումն քերած էր : Դաղրե-  
ցուցեր էին հանգէսը . և ինչ խուզարկութիւն և հետաքըն-  
նութիւն որ կատարեր էին մինչև գիշերը՝ բնաւ արդիւնք  
չեր ունեցած : Վերջապէս համոզուեր էին թէ Փիլիպպոս  
սպանուած էր . և բնաւ կարելի չեղաւ որ իմանան թէ  
ի՞նչ պատճառէ մզուած էին մարդասպանք : Մարկիզն՝  
որ իմ հիւանդ լինելս գիտէր՝ նոյն օրուան իրիկունը  
Հոռվմ հասեր էր . և քանի մը ժամ այս դժբախտ գէպ-  
քին վրայօք զանապան անձանց հետ խօսակցելէ վերջը ,  
ինդրած էր կարդինալ կոլոննայէն որ քարեհաճի այս  
տիսուր լուրն ինձ տալու պաշտօնն ստանձնել :

« Քանի մ'օր արտաքս կարգի պաշտուած երեցուցի

ինքզինքս։ Հրաման տրուեցաւ Հռովմայ բոլոր քաղաքապահ զինուորաց՝ ուղի ելլելու և մարդասպանները պանելու. և ես ինքս մասամբ մի այդ խուզաբկութեանց ուղղութիւն տալ կը ձեւացընէի։ Ամիս մանցաւ վրան, այլ ևս տարակոյս չմնաց նորա ստուգիւ մեռած լինելուն։ Արրազան Քահանայապեան հրամայեց որ Հռովմայ բոլոր եկեղեցեաց մէջ եղբօրս հոգեհանգստեան ոլաշաւամունք կատարուին. որոցիւ վերջը ճամրայ ելսց Փլանդրա վերադառնալու համար։ Պապէն առ կայսրն ուղարկուած սուրհանդակ մին գոյժ տարեր էր արդէն նորա նուիրակին դժբախտ կատարածին և անցայտանալուն վրայօք. մի և նոյն սուրհանդակին յանձներ էի և ես՝ նամակներ ընտանեաց համար։ Նորին կայսերական վեհափառութիւնն՝ կարուսո Եւ կարգէ գուրս վրշտացած էր այս դժբախտ արկածին համար, և ինքն անձամբ ուղեր էր իմացընել զայն ուղղակի հօրս։ Մայրս այդ տխուր գոյժը լսելով՝ ցաւէն մեռած էր. և եթէ հայրս ինքն ալ չմեռաւ՝ գուցէ մեռնելէն առաջ զիս տեսնելու փափաքն՝ զինքը գերեզմանին եղերքը բռնեց։

« Ես իւր ցեղին վերջին յոյսն էի. և երբ զիս տեսաւ, զիս՝ որ եղեռնագործ սպանող էի եղբօրս, գըրկիս մէջ մարեցաւ։ Ես ալ իրեն հետ կու լսյի. որչափ որ կարող էի կեղծեցի այն ահաւոր խղճի խայթերը որ զիս կը կեղեքէին։ Փանի մը շաբաթ վերջը՝ հայրս իմացուց որ զիս ամուսնացընել կ'ուղէր, և թէ՝ ինդքեր էր Բրէյնը-Լալլէնդ իշխանէն՝ որ այն խոստումն որ Փիլիպպոսի համար ըրած էին՝ նոյնը ինծի համար եղած համարէին։ Ես խորշումն կը զդայի հարսնացընելու ինձ եղբօրս նշանածը. բայց Վլադեսլու կոմսն շուտով իմ կեղծ խղճմատանքս հանդարտեցուց։ Մարիամ իշխանուհի օրիորդն՝ որ եղբօրս նշանածն էր, ինձն կատամամբ ցուրտ անտարբերութիւն մունէր։ Իւր սիրելովն մահը ող-

բալէն վերջը՝ կ'ուղէր ամուսնանալէ հրաժարիլ, բայց միայն հօրը հնազանդելու համար յանձն առաւ ինձ հետ ամուսնանալ, որովհետեւ բարեպաշտութեան և իմաստովին հետ՝ կը սիրէր իւր հայրը ճշմարիտ սիրով։ Վերջապէս Փիլիպպոսի մահուանէն տասնեռութիւնն իշխանին դղեկին մէջ, և եթէ չինէին խղճի խայթերա, որք մասնաւանդ այն ատեն արթընցան՝ առանց ոյլ ևս թմրելու, ես մարդկանց ամէնէն երջանիկն պիտի լինէի։

« Դատեր մը ծնունդն սրտիս փափաքները պատկեց, և յոյս առուաւ հօրս՝ որ իւր ցեղը պիտի շարունակուեր։ Քիչ վերջը մեռաւ նաև հայրս, և իւր մահուամբ ընտանեացս հարստութեանց հետ՝ թողուց ինձի նաև այնքան փառասիրութեամբ փափաքածս՝ վլորէնցու հայս պատուանունը, զոր զղուելի ոճրագործութեամբ ստացեր էի։ Այն ժամանակ ուղած ամէն փափաքանացս հասեր էի, բայց որչափ հեռու կը գտնուեին երջանկութենէ. խղճմասանքս վայրկեան մ'ալ ինձի խաղաղութիւն չեր չնորհեր։ Օրուան մէջ հազարումէկ փառասիրութեան մտածմունք զիս կը չարչարէին, և գիշերները երազիս մէջ կ'երևէր Փիլիպպոս եղբայրս, որ վերքերը ցուցընելով ինձի՝ երեսիս կը զարներ ահաւոր կերպով իմ ըրած վատ դաւաճանութիւնու։ Շատ անգամ ցուրտ քըրտահինքով պատաժ՝ կ'արթննայի, և հոգեվարի պէս դըմուարութեամբ խուալով հազիւ կրնայի շնչել։ Կինս ահարեկած կը հարցընէր թէ Բնչ ունէի. խեղճ Արքիամ, միթէ կրնա՞ր կասկածիլ անդամ թէ ես իրեն նշանածին սպանողն էի։

« Ոչ փառասիրութեանս յագուրդը, ոչ արքունեաց մէջ գտած պատախներս, ոչ կարոլոս կայսեր սէրն չկարողացան սիրտս խաղաղել։ իսկ մանկիկ Ալոյիսիայ տես սիլն՝ միայն տխուր ժավիաներու պատճառ կը լինէր, նորա

նմանութիւնն եղբօրս հետ՝ շատ դպալի էր, որով ամէն անգամ տեսնելուն՝ չեի կարող չըրդովուիլ. և այդ՝ ակրդ-քնաւորութիւնն էր աշխարհիս վրայ կրելիք, պատիժ-ներուս : Այս ամուսնութեան չորրորդ տարւոյն մէջ՝ Արքամու սիրելի հարսիս մահն՝ ինձ համար անսպառելի ցաւոց ազբիւր մ'եղաւ : Աղջիկ զաւակ մը միայն ունեցեր էի իրմէն, որով զրկուած կը մնայի՝ անունս, հարստու-թիւնս և տիտղոսներս որդւոյ մի ժառանգեցընելու եր-ջանկութենէն : Դարձեալ այս ամեն նեղութեանց մէջ՝ ուրիշ միսիթարութիւն չունէի, բայց եթէ Փոքրիկ Աւայի-սիաս, որոյ անմեղ և չնորհալի կերպարանքն թէ սիրանք և թէ ցաւ կը պատճառէր ինծի : Ո՞քչափ կը մեծնար՝ այնքան ալ թշուառ եղբօրս հետ ունեցած նմանակցու-թիւնն կ'աւելնար : Ես կը սիրէի միշտ զինքը տեսնել, և միշտ ալ իւր տեսին ինծի համար մշտատե յանդիմանու-թիւն մ'էր, որ սիրս ամենասուր խղճմանաց խայթե-րով կը վիրաւորէր : Այսպէս քան տարի անցաւ, երեւնի թրիւդ քաղաքը մնալով ընտանեացս հետ և կամ իմ դր-զեակներուս մէջ, և երբեմն արքունեաց մէջ, որովհետ-կայսեր սենեկապեան էի :

« Կը հասնիմ այժմ, Հայր իմ, այս ամբողը աղետալիր պատժութեան վերջաբանին : Այնքան սիրսս կեղեքող տանջանաց մէջ կը յուսայի՝ որ այնչափ տարիներ անցնե-լուն վերջը՝ ոճրագործութիւնս ծածկուած մնար, և թէ միայն խղճմանացս խայթելն ինծի պատճէսս լինէին : Բայց ոչ . Աստուած՝ որուն երբ հաճոյ լինի՝ կրնայ հասնիլ ամբարշտին վըայ՝ կը պատրաստէր կամաց կամաց իւր վրէժինդրութիւնը : Այն երկու աւազակներն՝ զորս ա-ռաջ կաշառեր էի եղբայրասպանութիւնս պլուխ հանելու համար, այս տարի Հռովմայ մէջ բռնուեցան, և դատա-պարտուած լինելով շատ մը մարդասպանութեանց հա-մար՝ յայտներ էին իմ անունս ալ, և մանրամասն տեղե-

կութիւն տուեր էին դատաւորաց այն ամեն վերաբերութեանց մասին, որք իմ և իրենց մէջ տեղի ունեցեր էին քսան տարիներէ առաջ: Նորին վսեմափառութիւնն՝ Հռովմայ նախարար Կարգինալն՝ փութացեր էր Ատուրին-Նահանգաց վարչութեան ուղարկելու այն երկու աւազակաց դատավճնութեան գործերը: Այսու հանգերձ այդ հարցաքննութեանց մէջ իմ վրայօքս եղած տեղեկութիւնը այնքան անորոշ էին և այնքան ալ երկար ժամանակ անցեր էր վրան, որ հետախուզութեան պիտի չենթարկուէր, եթէ Ալբայի դքսին խորհրդականաց մէջ թշնամիներ չունենայի: Կայն իսկ դուքսն վրաս համարութեանէր. բայց երբ գործերն իւր գաղանի խորհրդարանին մէջ քննուեցան, այն ատեն վճռուեցաւ հետազոտութիւնն: Այսօր հրաման եւած էր զիս կալանաւորելու. բարեբախտաբար խորհրդականներէն մին՝ որ բարեկամուէ, իմաց տուաւ ինձ գէմ լարուած հնարքները, և հասկըցուց միանգամցն՝ որ եթէ կարելի չինի բերնէս խոստովանութիւն լսել յանցանաց՝ զիս պիտի ենթարկէին հարցաքննութեան տանջանաց:

« Ատածեցէք, Հայր իմ, թէ ինչպիսի դարհուրանք կը-րեցի այս գուժին վրայ: Շփոթած, բոլորովին ինքիրմէս դուրս եւած, խղճիս խայթերէն հարուածեալ՝ չէի գիտերինչ լինելիքս և կամ ինչ ընելիքս: Այն վայրկենին մ արասափոլ վաղեց հասաւ տանս հին ծառաներէն մին, և իմացուց որ Ալբայի դքսին աղեղնաւորներն գէստ իմ տունս կու դային: Բրիւքուէլ կը գտնուէինք. և ծառան չէր կրնար գիտնալ թէ ինչ յանցանօք ամբատանուած էի. բայց Ալբայի դքսին հռչակուած խստութիւնն՝ ընդդէմ այն անձանց՝ որք ամենաթեթե անգամ անհաւատարմութեան կասկածանաց ենթարկուէի Փիլիպպոս Բ. կայսեր գէմ, ծեր ծառային արդարացի սարսափանաց պատճառ եղած էր: Հրամայեցի իրեն որ չուտով ձի մը թամրէ. և

իրեն յանձնարարելով աղջիկս , արարտիզին դռնէն դուբս  
թռայ , և ձին արշաւասոյը վազցընելով՝ կանգի ճամբան  
բռնեցի , ուր կը յուսացի բարեկամացս մէկուն քով պա-  
հութափիլ Շուտով ետևէս ընկան . և այնքան արագ՝ որ  
կարելի չեղաւ ինձ կանդ հասնիլ Ալբայի գրսին մարդիկ-  
ներէն շատ առաջ . իրենց միջոց գտան նաև ճամբուս առ-  
ջեւ կտրելու՝ երբ քաղաքը մանելու վրայ էի : Այն ատեն  
ձիէս վար ցատքեցի , և թողլով զնոյն արձակ՝ դիմեցի  
պահուըտելու Մոն-Բլանդէնի շրջակացը , և վերջապէս  
հասայ մտայ վանքը : Մնացածն ձեզի ծանօթ է , Հայր իմ ,  
որովհետեւ դուք ինքն աղնուական դժով զիս ծածկեցիք  
թշնամեացս ձեռքէն : Այս , անարժան եմ ես այսպիսի  
պթութեան , խեղճ եղբօրս արեամբ շաղախուած կ'ուզէի  
ես եղեռնս քաւել և ինքինքս անձամբ կամովի արդա-  
րութեան ձեռքը տալ երկնից բարկութիւնը դիջեցընելու  
համար , որ զայրացած է այսչափ երկար ատեն անպա-  
տուհաս մեալու . . . բայց աղջիկս , բայց քաղզը , սիրելի՝  
առաքինի զաւակս , ո՞հ , պէտք է որ ինքն ալ մասնակցի  
պատժոյ և վատահամբաւոթեան հօր մի՝ որ լիուլի մե-  
զապարտ է . . . թող առնէ վերցընէ ինձմէ Աստուած իմ  
կեանքս , բայց թող խնացէ միայն իմ Ալյսիսիայիս . . . ու



## ԳԼՈՒԽ Գ.

ԿԱՂԱԿԱԿԻՐՈՒՄՆ



ԿՈՄՄՆ, խօսելէ դադրեցաւ + բայց իւր հառաջանքաներն, իւր արտասուրն, իւր հեծկլստնկըներն յայտնի վկայ էին նորա ապաշաւանաց և միանդամայն դատեր վիճակին վրայօք դգացած ցաւոց :

Հայրն ՕՌԱՆԴԻՆԻ կարծես մասնակից էր նորա վրշտաց, և այս պատմութիւնս լսած ժամանակ քանի մը կաթիլք արտասուաց ոռողեր էին նորա արտեանունքը : — «Որդեակ իմ, սկսաւ ըսել վերջապէս՝ ազդու և տիրութամբ գդածուած ձայնիւ, որդեակ իմ, քու գործած ոճիրդ յայտնի է որ ամենամեծ է, բայց ոչ աններեւմի : Ասառած՝ հանելով խոնարհութեանդ և դղնմանդ վրայ, այնպիսի գեծութիւն և շնորհք պիստ ցուցընէ քեզ անշուշտ, որոց խորը մենք չենք կարող հիմակուընէ թափանցել : Վստահ եղիր իրեն վրայ, և հուատա որ եթէ եղբայրդ այս տեղ կարենար իւր ձայնը լսելի ընել՝ պիստ իմացնէր որ քեզի ներումն կը շնորհէ » :

Կրօնաւորին խորհրդաւոր ձայնն և սրտառուչ զդաշցումն՝ որ այդ խօսքերուն հետ զուգուած էր՝ կարծես ԱԽԾԵմի վրայ խորին տպաւորութիւն գործեցին : Զերմն եռանդեամբ միացուց ձեռքերը և խոնարհեցուց գլուխը այնպիսի ուրախութեան զգացմամբ՝ որոյ փորձն ունեցած չէր մինչեւ այն օր, և խնդրեց Հօրէն որ լոէ իւր խոստովանութիւնը, և խոնարհ ամբաստանութիւն մ'ըրաւ կենացը մէջ զորժած մեղքերուն : Երբ լսեց յարգելի

Հօրը ձայնը՝ որով երկնից գլխովթիւնը իւր վրայ կը պաշտամէր և արձակման խորհրդական խօսքերը կը զուրցէր, չկրցաւ իւր յուզմունքը զսպել, այլ բեկեալ սրտիւ սկսաւ հեղձամղձուկ հեկեկալ, և քանի մը վայրիկան անկարող գտնուեցաւ վանկ մ'անդամ արտաքերելու, մինչդեռ կրօնաւորն զինքը կը դիմէր անբացատրելի գլխարտութեամբ։ Յետոյ ոտք ելլելով՝ դոչեց վերջապէս.

— Հայր իմ, ես իմ բախտս քու ձեռքդ կը յանձնեմ։ Ինչ որ կ'ուզէս ինծի համար՝ այնպէս ըրէ։

— Առ այժմ, որդեակ իմ, պատասխանեց Հայրն Օռլանդինի, յանձնենք մենք զմեղ Աստուծոյ կամաց, ինքն ըստ իւր հաճոյից կը կարգադրէ, բայց եթէ կարող մինիմ քեզի նպաստաւոր գործ մը կատարել մարդկային արդարութեան առջեւ, ապահով եղիք որ զանց չեմ ըներ։ Բայց այսօր զքեղ փնտուող խնդրակներէն ազատ մնալու համար՝ գիշերս վանքին մէջ կեցիր. դուցէ Աստուած բարի խորհուրդ մ'ազդէ մեզի... կարծեմ որ ազեղնաւորք մեկնած հետագած լինին։

— Հաղար չնորհակալութիւն, Հայր իմ... պատասխանեց եռանդադին՝ հաշտեալ ապաշխարովն, իւր որբատայուզութեան պատճառաւ չկարենալով ուրիշ բան առ ելլցնել։

Հայրն Օռլանդինի այն առեն դուրս ելաւ սենեկէն և իւր ձեռաց մէջ առաւ կոմսին ձեռքը. որ սեղմեց զայն անձառելի երախտագիտութեան զգացմամբ։ Ուղղուեցան դէսլ՝ իւր կովընդի եղած դուռն մի՛ որ կը հաներ վանքին ներքնասրահներէն միոյն մէջ։ Զուցութեամբ առաջ դնացին հին կամարակապ որահի մը միշէն, որ վանքին գերեզմանաւտան չորս կողմը շրջապատուած բակ կը ձեւացընէր։ Լուսինն իւր սպիտակ ճառագայթները տիսուր կերպով կը շողէր կանաչութենէ մերկացած ծառերուն վրայ, և աշնանային հողմէն տարուքերուած չորցած տե-

քեներու, մէջ գտնուած ամեն մէկ գերեզմանին դեռ աւելի աղղու և մելամաղձոտ երեսյթ կու տար : Այնտեղ ամեն բան մահ կ'ազդէր, ուր այնքան դարերէ վեր ամփափուեր էին մահազոյժ նշխարք վանքին ընակիչներուն : Այս տեսարանիս՝ կրօնաւորին և Վաղեսլու կոմսին վրայ ըրած աղղեցութիւնն՝ իրենց մտածութեանց համաձայն էին : Իրենք տիրապետած և քարեալաշտ ակնարկ մի ձգեցին այն տեսարանին վրայ . կոմսն իւր հայեացքը դարձուց յետոյ յարդելի առաջնորդին վրայ, բայց Հայրն Օռլանդինի իւր վեղարը երեսին քաշեր ծածկեր էր :

Այն ատեն որ սրահին անկիւնը դարձան, մի և նոյն բոպէին դուռն մի բացուեցաւ : Ատամիկ և պայծառ ըստ մի՝ բազմաթիւ չահերէ արձակուած՝ լուսաւորեց մէկէն կրօնաւորը և իւր ուղեկիցը : Վերջինս ճիչ մի հանեց, ուրուն արձադանդ տուին Ամբայի գքարին աղեղնաւորներն, վասն զի զիրենք ճամբայ դնելու համար էր՝ որ դուռը բացուեր էր : Անոնք ճանչցան փախստականը . ձեռքերնէն փախչիլն անհնարին էր, ուստի կոմսն անշարժ կեցած սպասեց որ իրենք մօտենան : Կրօնքն՝ որոյ օգնութեան դիմած էր՝ իւր սրահն արիութիւն տուեր էր, այն սրահին որ մինչեւ այն պահուն սաստիկ կերպով երկիւղի ենթաշկայ էր եղած :

— Յանուն նորին վեհափառութեան՝ Փիլիպպոս Բ. կայսեր, ըստ սպայն մօտենալով, կոմս Վիլհելմ Ալագեսլու՝ գուք իմ կալանաւորս էք . հաճեցէք սուրերնիդ ինձ յանձնելու :

— Ահաւասիկ, պատասխանեց կոմսն տիսուր ձայնով բայց հանդարտօրէն, յանձնելով իւր սուրը սպային . ևս ձեր կալանաւորն եմ, ասպետ Վալքստայնի . թող Առառուծոյ կամքն կատարուի :

— Ամէն, աւելիցուց Հայրն Օռլանդինի ծանր ձայնով : Յետոյ դառնալով դէպ ՚ի կոմսն՝ ձեր պայծառութիւնն,

Հարցուց սրտի յուղմամբ, զոր դուք տեղ կը չանար խեղա-  
դել, ձեր պայծառութիւնն ինձ ուրիշ ըսելիք բան չունի:

— Դուք մարդկանց մէջ ամենազնիւն էք, Հայր իմ,  
պատասխանեց կուման՝ սեղմելով նորա ձեռքը. ձեր քաղ-  
ցրութիւնն զիս յուսահատութենէ փրկեց. դարձեալ ձեր  
վրայ կը վստահանամ. եթէ կարելի է ձեղ օգնութիւն  
մ'ընել աղջըկանո՞ առեք զինքը ձեր սուրբ հովանաւորու-  
թեան ներքեւ: Հայր իմ, Հայր իմ, միայն զաւակիս սրատ-  
ճառաւ է՝ որ դեռ երկիւղ կը կրեմ. ո՛հ, հսկեցէք նորա վրայ,  
խոստացէք որ զինքը պիտի տեսնէք և պիտի միխթարէք:

— Այս. որդեակ իմ, կը խոստանամ, և քո քացակայ  
գոնուած ատենդ՝ իրեն վրայ պիտի հսկեմ<sup>3</sup> ինչպէս դու  
ինքն:

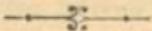
— Ո՛հ, Աստուած իմ, շնորհակալ եմ քեզ, գոչեց կոմ-  
սըն. այժմ պիտի չվախեմ այնքան բանտէ և գլխավար-  
տութենէ, եթէ հարկ լինի այդ կերպով մեռնիլս: Աս-  
ուես, կու գամ ձեղ հետ, աւելցուց դէպ 'ի պաշտօնեայն  
դառնաւով:

— Ե՛րթ խաղաղութեամբ, որդեակ իմ, ըստ Հայրն  
Օռլանդինի. ես նաեւ դքեզ ալ ձեռքէ պիտի չթողում:

Կոմսն ազեց գարձեալ շնորհակալ լինել յարգելի կրօ-  
նաւորին, վերջին ակնարկ մ'ալ ձգել այն պատկառելի  
անձին վրայ՝ որ զինքը փրկութեան ճամբուն մէջ դրեր  
էր՝ յուտոյ մէջ հստատելով. բայց նա աներեւութացեր  
էր գերեզմանատան կամարակապներուն հետեւ: Ապայն  
սպատուով վարուեցաւ կալանաւորին հետ թէպէտ խոր  
զիշեր էր և ժամանակէ դուրս, սակայն նոյն ժամուն որու-  
շեց մեկնիլ դէս ի Բրիւքսէլ: Պատգարակի մէջ մտցուց  
կոմսը և ամենայն կարեռ զգուշութեամբք զայն դոցե-  
լով՝ հրաժեշտ տուաւ վանքին Առաջնորդին, և ծիաւու-  
րուելով իւր մարդկանց հետ՝ արագ արագ իջաւ Մոն-Բլան-  
դէնի բարձրութիւնը, ուղղուելով դէս ի Բրիւքսէլի ճա-  
նապարհ:

## ԳԼՈՒԽ Դ.

ԿԱԿԻԾ ԵՒ ՄԽԻԹԱՐԱԿԻ ԹԻ ԻՆ



**Բ**րիւթուլ քաղաքին մէջ արդէն տարածուեր էր Վլադիկալու կոսմին փախուստն . ամենամեծ եղեր էր բոլոր ազնուական իշխանաց զարմանքն , որոց աստիճանին և պատիւներուն երկար ատեն մասնակցեր էր կոմոն , լուշտ այժմ թէ ինչպիսի եղերամբ ամբաստանուած էր : Այսու հանդերձ կը գժուարէին հաւատք ընծայել ամբաստանութեանց , և կը կարծէին ընդհանրապէս՝ այնպիսի խառնակութեանց դարու մէջ և Ալբայի դքսին խիստ վարչութեան ներքեւ , որ քաղաքական դաւադրծութիւն մի ժամկուած պէտք է լինի՝ սպանութեան մանուան ներքեւ :

Վլադիկալու պալատին մէջ ամեն դին հանդարասութիւն և խոր լսութիւն տիրած էր . քնառ ճրագի յոյս չէր երեկը այն չքեղ ընակարանին պատուհաններէն , կարելի էր ըսել թէ տիրոջը մեկնելէն վերջը՝ ամենքան այնտեղ մեռած էր : Ծառայք ստորին յարկի սեռնեկի մը մէջ ժողովուած՝ կրակարանին չորս բոլորը՝ զարմացմամբ իրարու երես կը նայէին , իրարու կը հազորդէին տիրութեամբ ինչ որ Վլիչէմ կոմոնի մասին չորս կողմեա տարածուած լրերէն լսեր էին , և միանդամայն կ'ուզէին խելք հասցընել թէ արդեօք ինչ եղած էր կոմոնի փախուստն ասոյդ պատճառն : Նորա մեկնելուն երկրորդ օրն էր : Լսած էին ժառայք որ կոմոնը բռներ էին կանդի Ա . Պետրոս վանքին մէջ և բերեր

Եին Բրիւքսէլ, այս խորհրդաւոր և սարսափելի արկածին վրայօք ուրիշ տեղեկութիւն չունեին։ Ամենքը կը ցաւեին իրենց թշուառ տիրոջ վրայ, և զկրնաւով համոզութել թէ նա յանցաւոր կրնար լինել, կ'ողբային թէ նորա և թէ իրենց օրիորդ տիրուհւոյն Ալցիսիսցի, Ալինէմ կոմսին միակ դատեր դժբախտ վիճակին վրայ։

Ալցիսիայի հրեշտակային առաքինութիւններն, բարեպաշտութիւնն, քաղցրութիւնն և սիրելի քնաւորութիւնն՝ զինքը շատ ժամանակէ ՚ի մեր ծառացից համար սիրոյ առարկայ մի դարձուցեր էին, իսկ զինքը ճանաչողաց համար՝ յարգանաց նիւթ։ Ամենքը աեսեր էին նորա սրտակէզ ցաւու, չարչարանքներն և վշտերը՝ երբ լսեց իւր հօր վախուսան ու կալանաւորումը։ Ամենքը կը վափաբեին այս տխուր վշտաց դառնութիւնը մեղմել և զինքն ափոփել. բայց ինչ մարդկային մսիթարութիւն կարելի էր գտնել սցսովիսի ամենամեծ դըժքախտութեան մը դիմաց։ Ալցիսիա՝ առաքինի նաշեցտի մը դաստիարակութեամբ մեծած, առ որ իւր մայրն յանձներ էր մեռնելն առաջ՝ աղջըկան կրթութեան հոգը, Ալցիսիա՝ միայն կրօնից մէջ կրցաւ դըտնել այն մսիթարութիւնները՝ զորս ուրիշ տեղէ չեր կարող քաղել, և իւր եռանդուն բարեպաշտութիւնն զօրացոյց զինքը՝ համակամութեամբ կրելու այնպիսի զարհութելի դժբախտութիւն մը, որուն ենթակայ եղած էր։

Ըստ սովորութեան՝ հանդիսաւոր տօնուեցաւ ամեն տեղ Ամենայն Արքոց յիշատակն։ Ալցիսիա՝ շրջապատեալ իւր ծառաներով՝ սուրբ պաշտամանց ներկայ էր գտնուեր Ա. Գիւդիւլի եկեղեցւոյն մէջ, և սրտի նոր զօրութիւն էր ստացեր քարոզչին ճարտասան խօսքերէն, որ սրտաշարժ կերպով նկարագրեր էր երկնից մէջ սրբոց ունեցած երշանկութիւնը, զոր ստացեր էին

յետ այս կենաց մէջ պատերազմելու և չարչարուելու։ իւր բնակարանը դառնալով՝ Ալյոսխա առանձնացեր եր իւր սեպհական մատրան մէջ, ուր միայնակ Աստուծոյ և իւր վշտաց հետ միացած՝ սիրտը բոլորովին յանձներ էր այն Աստուծոյն՝ որ մրրիկները կը դիշեցընէ և ղայրացած ալիքները կը խաղաղեցընէ։

Այսպէս անցաւ այն օրը Վլադեսլու ապարանին մէջ։ Թի՛ օրիորդ կոմսուհւոյն չքեզ սենեկաց և թէ ծառայից ստորին յարկի սենեկաց մէջ հաւասարապէս տիրած էր լոռութիւն և ցաւ։ Երեկոյեան ժամը վեցին մահապոյժ ներդաշնակութիւն մի լսուեցաւ։ ամբողջ քաղաքին եւ կեղեցեաց և վանքերու զանգակներն օդոյն մէջ տառածեցին ըստ սովորութեան՝ Մերելոց օրուան։ տխուր նախատօնակը։ Այս տիրապետած և ծանր երաժշտութիւնն միանարակ Վլադեսլու կոմսին ծառայից առաջնուց ունեցած մելամաղձոտութեան հետ՝ զիրենք աւելի ևս տիրութեան ենթարկեց։ ամեն մէկն անոնցմէ կը մտածէր սարսափով թէ գուցէ քանի մը շաբթէ և կամ քանի մ'օրէ վերջը՝ այսպէս եկեղեցեաց զանգակները պիտի հնչեցընէին, աղդելով իրենց բարձրաշուք և հզօր տիրոյն Վիլհէմ Վլադեսլու կոմսին թաղման հանդէսը։ Այս տեսակ չարագուշակ մտածմանց մէջ ընկղմած՝ ամենեին լոռութիւնը չէին ընդհատեր, մանաւանդ թէ իւրարու հետ ալ փափսալու հաղին կը համարձակէին։ այն քան դիւրաւ հաղորդականութիւնն ունին վախի զդացումներն ։ Յանկարք գլխաւոր դրան մուրճը հնչեցուցին նախագաւթին մէջ։ Տիրոյը բացակայութեան ատեն, և այն աւ այնպիսի ժամու մէջն երբ մէկու մի գալստեան յոյս չկար, այդ անսովոր աղաղակն տեսակ մի սարսափ ձգեց ծառայից մէջ, այն տեսակ անդիմաղբելի սարսափիներէն մին՝ որուն պատճառը մարդս չիմանար։ Ոչ ոք տեղէն չարժեցաւ, ամենքն իրարու երես կը նայէին,

և չեղաւ մէկն՝ որ համարձակէր նախադասիթն երթառ  
լու։ Երկրորդ հարուած մ'ալ առաջինէն առելի զօրաւոր  
թընդաց, և քիչ վերջը երրորդ մ'ալ։ Այն ատեն տան  
տեսուչն, որ ծերունի մէկն էր, և կոմսին ու նորա եղա-  
քօր Փիլիպպոսի մանկութիւնը տեսեր էր, ուր ելաւ և  
ըստ Ժառայից, « Թէ որ ձեզմէ ու ոք քաջութիւն ունի  
երթալու դուռը բանալու, ևս ինքս ուրեմն կ'երթամ։  
իմ հասակիս վախնալու բան չկայ, և բանէ մ'ալ չիմ  
զարհուրիր, որովհետեւ իմ տէրերուս երկար ժամանակ  
ամենահաւատարիմ ժառայութիւն մատուցեր եմ ։ Այս  
խոռքերս ըսելով ջահ մը ձեռքն առաւ և գուրս ելաւ  
դէալ 'ի դուռն երթալու շուտով որչափ կը ներէր իւր  
ծերունի հասակն։ Միւս ծառայք անհամբեր կը սպասէին  
տեսչին վերադարձին։ Լոեցին որ նախադասիթն ծանր  
դուռն իւր լիսեռներուն վրայ ճուռնչեց, որոյ յաջորդեց  
քանի մը մանրերկրորդ լուռթիւն, որ ամենուն համար  
խորհրդական բան մ'եղաւ։ Յանկարծ ծերունի տեսչին  
ճիչ մի՛ զիրենք նոր սարսափով սառեցուց։ բայց թէ  
արդեօք այդ ճիչն ուրախութեա՞ն հետևանք էր կամ թէ  
սարսափի՛ չէին կարող գուշակել։ Ահաքեկած անշարժ  
կը դողային և լուս կեցած կ'ուզեին լսել տանը մէջ  
ամենամեղմ ձայն մ'անդամ որ յայտնէր իրենց այն ճիչ  
արձրկելուն պատճառը, և կամ մանաւանդ կը սպասէին  
տեսչին վերադարձին՝ որ բացայացար իրենց այդ դաշտ-  
նիքը։ Արդեօք ի՞նչ բան տեսեր էր ծերունին, ո՞վ  
երեցեր էր իրեն և որո՞ւն ձեռքը հնչեցուցեր էր այն  
զիրենք սարսափեցընտղ զրան հարուածները։ ինքը տե-  
սուչն ո՞ւր մեացեր էր, ի՞նչ հանդիպեր էր արդեօք իրեն  
մինչըլեռ կէս ժամ անցեր էր դուռը ելնելէն վերջը։ Այս  
ամեն հարցերն իրարու կ'ընէին ցած ձայնով և ոյնպիսի  
եղանակաւ՝ որ կը մատնէր իրենց նախադասարմանէ  
յառաջ եկած սրտադողն։ « Գուցէ զոհ եղաւ, կ'ըսէին,

իւր անխոհեմութեան, այնպէս միայնակ յանդգնելով դէմ երժալ, «» բայց արդեօք ի՞նչ բանի դէմ, ահա այս կէտն եր՝ զոր չէին կարող դիտել, և չէին կարող ուրիշ կերպով բացատրել, բայց եթէ երեակայական ցնորից դիմելով, զորս ըստ հաճոյս կարող էին ստեղծել իրենք իրենց համար, որովհետեւ Արքելոց օրուան նախատօնակի օրն էր:

Յանկարծ ծանր քալուածքի ձայն մի հնչեց նախագաւթին մէջ, հասկըցան որ այդ ձայնն իրենց կը մօտենար, դուռը բացուեցաւ. իրենց սարսափն կրկնապատիկ եղաւ... բայց ո՞վ լիներ եկողն. նոյն իսկ տեսաւչն. սարսափն արդելք եղած էր իրենց ձանչելու նորա քալուածքի ձայնը: Ներս կը մտնէ տեսուչն. ամեն որ եղածը կ'ուղէ կարդալ նորա դէմքին վրայ. վախի աղդեցութեան հետեանք բան մը չեն նշմարեր, ընդհակառակն կարծես ժամկուած սրտի գոհութիւն մի կը տեսնուի, զոր նա թագցընել կը ջանար իւր սուլուրական անդրդուելի անայլայլութեան ներքեւ: Երկու կաթիլք արտասուաց գեռ նորա աչաց բիբերոն վրայ կը չողջողան, և առանց իւր ուզելուն՝ իւր գիմաց վրայ յայտնի կ'երեխ յուզմանց արդասիք: Եթէ ուշադրութեամբ զննուի՝ կը տեսնուի որ իւր դուրս ելնելէն վերջը կարդէ դուրս բան մի հանդիպած պիտի լինի: Ամեն մէկն եղածը լսելու կը փափաքէին սաստիկ հետապքրութեամք. բայց Յովսեփի դիմաց գժագրութիւնն իւր նախկին ծանր լրջութիւնն ստացաւ, և քաջածանօթ լինելով նորա խոհականութեան՝ իւրաքանչիւր ոք կանախաւ լսաւ համոզուած էր, առանց բնաւ հարցմունք մ'ը նելու, որ անկարելի էր նորա բերնէն խօսք որսալ:

Բայց Յովսէփ ինքն սկսաւ խօսիլ, իւր կերպն աւելի ևս լուրջ երեւյթ մի ստացաւ. ձեռքով նշան ըրաւ լուռաթիւն պահելու... բնաւ այդքան մեծ հեղինակութիւն

ունեցած չէր նա վլադեսլու կոմսին ժառայից առջև :  
 « Բարեկամք իմ, ըստ վերջապէս ժերն՝ ժանր ձայնով,  
 ձեզմէ շատերն երկար տարիներէ վեր Ալիչէմ կոմսին  
 աղնուական տան ժառայութեան մէջ կը դանուին . դուք  
 ամենքդ գիտէք, [թէ ինչպիսի հղեռնագործութեամբ ամ-  
 բաստանուած է մեր տէրն : Այս վայրկենիս նորա դա-  
 տալարութեան խնդիրը քննութեան ենթարկուած է,  
 և քիչ ժամանակէ վերջ, մանաւանդ թէ Ըստիս հա-  
 մեմատ վաղը՝ Նորին պայծառութիւնն Ալբայի դուքսն  
 զինքը հանել պիտի տայ դատաստանի առջև, որպէս զի  
 իւր գէմ եղած ամբաստանութեանց դատասիսան տայ :  
 Թող լինի կամ արդար և կամ յանցաւոր, քայց երկեք  
 Ալիչէմ կոմսն մեր բարեկարը լինելէ չի դադարիր . մենք  
 ամենքս աւ լու գիտենք, [թէ ինչպիսի քաղցրութեամբ  
 և բարեգութութեամբ վարուած է նա մեր հետ՝ քանի որ  
 նորա ժառայութեան մէջ կը դանուինք Ուրեմն երախա-  
 տապիտութիւնն ու հաւատաբմութիւնն մեր վրայ պարագ  
 կը գնեն իրեն համար ձեռքերնէս եկածն ընկլոււ Եւ  
 որովհետեւ այս տիտուր պարագայիս մէջ առ Աստուած  
 տղօթելէ զատ ուրիշ բան չենք կարող ընել, ուրեմն դի-  
 մենք ամենքս միասին՝ խնդրելով յերկնից՝ որ նա դա-  
 տաստանէն ազատ արձըկուի, և տայ Աստուած դար-  
 ձեաւ մեզի մեր տէրը, և մեզմէ մեր օրիորդ տիրուհւոցն՝  
 Ալցիսիա կոմսուհւոյն ցաւը, որ մեր վրայ սյնքան դութ  
 ունի և միշտ բարեսիրու և առատաձեռն եղած է „  
 Այս խօսքերս՝ որք կարգէ դուրս յուզմամբ սրտի ար-  
 տաստանուեցան այսպիսի հանդիսաւոր պարագայի մէջ,  
 ամեն աչքերու արտասուաց պատճառ դարձան . և մի և  
 նոյն վայրկենին ամեն ժառաներն՝ ահսչին չորս կողմը  
 քոլորած ժունը դրին . Յովսէփ սկսաւ Արբոց և Գիթու-  
 թեանց Մօրը Ալիչէմ վլադեսլու կոմսին դիտման  
 համար . ամեն մէկն եւանդեամբ և դդածեաւ ձայնով

պատասխանեցին, մոռնալով այն յիմարական զարհուարանքը՝ որով պաշարուած էին երեկոյեան սկիզբէն՝ իվեր:

Այս վայրկենիս արդեօք ի՞նչ հանդիպեր էր օրիորդ կոմսուհւոյն առանձնարանին մէջ: — Բազմած էր նա փառազարդ թիկնաթոռի մը վրայ, զոր երեկին ասզնեագործեր էր իւր մայրն. և նորա արտասուալից աչքերն երբեկին կը դառնային իւր ազօժարանին վերև զետեղուած ոսկեայ խաչին վրայ և երբեկին սևազգեաց կրօնաւորի մը վրայ, որ իրմէն քանի մը քայլ հեռու նըստեր էր, և էր այն անձն՝ որ տեսչին առաջնորդութեամբ եկած էր այն տեղ. և զոր մեր ընթերցողք առանց դըմուարութեան պիտի ճանչեն յանձնին պատասխական Հօրն Օռլանդինիի, որ իւր առ Վլատեալու կոմսն առած խոսաման համաձայն՝ եկած էր միիթարելու կԱլցիսին:

— Ո՛հ, Հայր իմ, կ'ըսէք օրիորդն, Վլատեալու կոմսն յանցաւոր չէ բնաւ այն եղերամբ՝ որով ամբաստանուած է, նա՝ որ այնքան բարի, այնքան ապնուասիրու . . .

— Դուստր իմ, վրայ բերաւ կրօնաւորն, Աստուած միայն կարող է մարդկային արտի գաղտնիքը ճանաչել. ինծի չի վերաբերիր որ և իցէ մէկը դատապարտելու իւրաւունքն: Յոյս ունիմ որ դատաւորք մարդկային կրիւք պիտի չլարտուին: Խակ քեղի համար օռվանի լինի նաև հօրդ գլխուն. զուն վլատահութեամբ յանձնէ զքեղ նորա սուրբ ողբրմութեան: Թոող լինի անմեղ և կամ յանցաւոր, բայց Վլատեալու կոմսն միշտ քու հայրու լինելէ պիտի չդադրի, և դու պէտք է միշտ զինքն յարգես և սիրես: Խրաւ է, մարդկային արդարութիւնն շատ անքամ կոյր կը գըտնուի, բայց ինչ որ աւ լինի՝ պէտք ենք հպատակիւ, ա-

ուանց ետ կենալու սիրելէ այն անձինքը՝ զորս նորա վը-  
ճիռներն կը դատապարտեն :

— Ո՞րչափ մխիթարութիւն կու տան ինծի քու խօս-  
քերդ, Հայր իմ, տայ Աստուած որ իմ և քու սրախու-  
փափաքածին համեմատ՝ գործերը վերջանան. բայց ետ  
կը վախեմ այդ դատաստանէն, և թէպէտ չեմ կրնար  
հաւատալոր հայրս այդպիսի մեծ եղեսնագործութեամք  
յանցաւոր լինի, բայց կը վախեմ որ իւր թշնամիք, որք  
կը դանուին Ալբայի գքսին խորհրդարանին մէջ, իրենց  
ազդեցութիւնը պիտի բանեցընեն :

— Ի՞նչ նպատակաւ կը կասկածիս որ փափաքին վը-  
նաս տալ Վլադեսլու կոմիին :

— Ի՞նչ նպատակաւ, Հայր իմ, այն նպատակաւ որ  
ամենէն աւելի անարգագոյնն է, բայց այնու հանդերձ  
ամենէն աւելի կը յուղէ մարդկային որտերը. կ'ուզեմ  
ըսել՝ նպատակաւ շահասիրութեան : Մայրս քոյր մ'ու-  
նէր, որ ամուսնացաւ Ակուալիլա կոմիին հետ. մօր  
կողմանէ պապիս՝ Բրեյնը—Լալէնդ Էշխանին մահուա-  
նէն վերջը, նորա ստացուածոց բաժանման առթիւ խըն-  
դիր ծագեցաւ հօրս և Ակուալիլա կոմիին մէջ, և ան-  
համաձայն գտնուելով՝ խնդիրը դատաստանի ձգուեցաւ,  
և հայրս դատը շահեցաւ. հետեաբար մօրքեռայրս այդ  
ժամանակին 'ի վեր մեզի դէմ անշիջանելի ատելութիւն  
պահած է :

— Այդ անձին ատենի մէջ ունենալիք ազդեցութե-  
նէն ուրեմն այդքան կը վախիս :

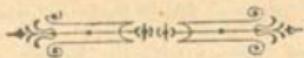
— Այն, և այդ ազդեցութիւնն ինձ համար շատ ա-  
ւելի անտանելի է, այնու՝ որ հօրս բացակայութեան ժա-  
մանակ Ակուալիլա կոման կը մնայ ամենէն մերձաւոր  
ազդականս :

— Վստահ եղիր Աստուծոյ վրայ, դուստր իմ, իրեն  
վրայ միայն պէտք է դնենք մեր յոյու: Երբ աշխարհու

բաց ՚ի վլտանգներէ և կորուստներէ ուրիշ բան չի տար մեզի, երկինք շատ անդամ կը պատրաստէ մեզի համար առատ և անակնկալ օրհնութիւններ։ Հիմա, որդեալ իմ, յանձնէ ինքզինքդ բոլորովին իւր սուրբ պաշտամանութեան, առանձնացիր սենեակդ, ձգէ դքեզ Առորբ Մօրը գրկաց մէջ և պահապան հրեշտակիդ խընամոց ներքեւ. ևս պիտի գամ դարձեալ դքեզ տեսնեալու և տեղեկութիւններ բերելու հօրդ վրայօք։

— Շնորհակալ եմ, շնորհակալ եմ, դոչեց օրիորդ կոմսուհին, ձգելով ինքզինքը կրօնաւորին ստից առջեւ. Աստուած ինքն դքեզ ինծի դրկեց՝ ցաւոցս մէջ միսիթաւրելու համար։

Կրօնաւորն ուրիշ բան չըսաւ. վեր վերցուց օրիորդ կոմսուհին՝ յետ իւր օրհնութիւնը շնորհելու։ Կարգէ դուրս յուզմամբ բացաւ աղօթանոցին դուռը և դուրս ելաւ։ Ծերունի տեսուչն իրեն կը սպասէր սանդղոյն ոտքը, որ յարգելի զգացմամբ խոնարհելով աղջուննեցինքը, և առանց բառ մանդամ արտաքերելու՝ մինչեւ փողոցին դուռն առաջնորդեց իրեն։



## ԳԼՈՒԽԸ Դ.

ԿՈՄՄՆ ԱԿՈՒԱՎԻՎԱ



**Յ**ԱՅՐՈՒԴ օր առաւտեան երբ դատաւորք կը հաւաքուէին Բրիւքսելի գատարանը, և յատեան կը կոչէին Վիլհէմ Վլաղեալու կոմսը, նոյն ժամանակին<sup>8</sup> Հքեղ գահաւորակ մի, շրջապատեալ պայծառազգեստ ուղեկից ժառանիրէ և ձիաւորներէ, կանգ առաւ Վանդէր Օպըստրէտէն պալատին դրան առջեւ։ Ուռան առաջին հարուածին՝ դուռն իր լիտուանց վրայ շրջուեցաւ՝ ցոյց տալով Վիլհէմի փառաշուք ընակարանին տիսուր նախադաւիթը։ Տեսուչն՝ օր քանի մը ժառապից հետ շուտով ներկայացեր էր աղնուուական եկաւորներն ընդունելու, յարդութեամբ ժոեցաւ դահաւորակին առջեւ։ բայց դէմքն այլագունած և տժգոյն էր, թերեւ իւր սրտի անհանդստութեան պատճառաւ էր դիմաց դժագրութեան փոփոխունքն, բայց կարծես ուրիշ պատճառ մ'ալ ունէր, որով իւր սարասակն և մտատանջութիւնն կ'աւելնար։ Ճանչցած էր նա Ակուալիվա կոմսին ժառապից տարազը, և այդ պարոնին ներկայ պարագայից մէջ երենալն՝ չարագոյժ նոր ազիտից նշան մի կը թուէր իրեն։

Գահաւորակին դուռը բացուեցաւ, զարմացման մէջ դանուած ծառապից առջեւ, և Ակուալիվա կոմսն վայրինաւ։ Բարձրացաւ նա զբան առջեւի աստիճանները, և հոգարտ ձայնով հրամայեց տեսչին որ առաջնորդէ իրեն Ալյսիսիայի սենեակը։

— Տիրուհիս դեռ ընաւ տեղեկութիւն չունի, տէր իմ,

ձեր գալստեան մասին, յանդզնեցաւ ըսելու ծերունի Յովսէփն, արդեօք կը ներե՛ք ինձ որ գնամ իմաց տամ...»

— Փեղի հրամայածո կատարէ, վրայ բերաւ սաստեւ լով Ակուավիվա կոմսն առջևս ընկիր և տար զիս Վլադեսլու կոմսուհւոյն մօտ :

— Տեր իմ, պատասխանեց ծերունին՝ քաջալերուեւ լով իւր տերերուն վրայ ունեցած սիրոյ զօրութենէն, բարեհաճեցէք շնորհելու ինձ ժամանակ՝ միայն իմաց տալու ձեր գալուստը :

— Միքր, մրմռաց կոմսին՝ սպառնալեաց ձեւ մ'աւաշելցընելով, մտածէ, յիշէ թէ որուն հետ կը խօսիս :

— Ակուավիվա կոմսին հետ կը խօսիմ, վրայ բերաւ Յովսէփ՝ ուղղաձիր կանգնելով տեսակ մի հալարտութեամբ, և այս պատճառաւ Զեր Մեծութիւնն պէտք է որ դիանայ թէ իմ ազնուական և արժանայարդ տիրո՞յս Վլադեսլու կոմսին բացակայութեան ժամանակ՝ միայն ամենազնիւ և մեծարդոյ տիրուհիս Ալոյիսիա կարող է հրամայել այս տանս մէջ :

Այսովիսի գիմադրութենէ և խօսքերէ աւելի գըրգուռելով Ակուավիվա կոմս՝ հրամայեց իւր ծառաներուն մէկդի ընելու Ալոյիսիայի ծառաները, որք իւր առջեւ իրեւ պատնէշ կեցեր էին, և քանութեամբ մտաւ տան մէջ : Այն ատեն Յովսէփ վախնալով դորժոյն վաստ հետեւանքէն՝ առջեւ ինկաւ, և որչափ կը ներէր իւր ծերութիւնն շուտով օրիորդ կոմսուհւոյն սենեկաց կողմը դիմեց, և իմաց տուաւ իրեն կոմսին գալուստը և հանգիպատ դէպէքը :

Ալոյիսիա առաջուց վախով կը գուշակէր դժբախտաբար այս այցելութիւնը : Պատրաստուելու ժամանակ չունեցած՝ ծառայ մի սենեկին գուռուը բացաւ և իմաց տուաւ Կորին Մեծութեան Ակուավիվա կոմսին գալը : Ալոյիսիա զինքը տեսնելով ոտք ելաւ, և սրտէն յանձ-

նարարական աղօթքք մ՞ընելով առ Աստուած , նստաւ հանդարատութեամբ , ձեռքով բազմոց մի ցոյց տալով կոմսին : Կոմսն զեռ հանդարատած չէր այն ասստիկ յուզմանէն՝ զոր ունեցեր եր Յովսեփի քաջութեամբ դէմ դնելուն պատճառաւ , զոր ինքն իրեւ նախատինք կը համարէր . ուստի հազիւ թէ իրեն ընծայուած աթուսին վրայ բազմեցաւ՝ դվյու նշանով ցոյց տալով ծեր տեսուչը՝ ըստ :

— Ես շատ զարմացեր եմ ձեր ժառայից լրբութեան վրայ , քենորդիդ իմ , և շատ գոհ կը լինիմ որ բարեհ հաճիք աղատել զմեղ ձեր տեսչին ներկայութենէն՝ յառաջ քան խօսք բանալու ինչ բանի համար որ եկած եմ այս տեղ :

— Եթէ ձեր ինձ հաղորդելիքն այնքան մաերմական է , պարոն կոմս , վայրկեան մի կընամ հեռացընել այս հաւատարիմ ծառայն : — Յետոյ դառնալով դէպ 'ի ծերունին՝ « Աղատ թող զմեղ , աւելցուց օրիորդ կոմսուհին , աղատ թող զմեղ , բարի Յովսէփ » պարոն կոմսն ինձ հետ առանձին կ'ուզէ խօսիլ » :

— Այդ չեւ ուզածս , օրիորդ , վրայ բերաւ կոմսն , տեսնելով որ Յովսէփ քայլ մ'առաւ դէպ 'ի դուռը՝ դուրս ելնելու համար . այս ծերուն լրբութիւնն այն աստիճանի հասած է՝ որ գուք ոյլ ևս չեք կարող զինքը ձեր տան մէջ պահել :

— Ի՞նչպէս , հարցուց օրիորդն ցաւալից զարմանքով . ևս չեմ զիտնիր ինչ նպատակաւ եկեր էք գուք հօրս բացակայութեան միջոց նորա տունը , այսովհսի տիրատիթ պարագաներու մէջ . բայց բնաւ յանձնառու չեմ կարող լինել . Յովսէփը տնէս հեռացընելու , և զրկուելու նորա մատուցած ծառայութիւններէն :

— Գուք չեք գիտեր , օրիորդ , թէ ինչ նպատակաւ եկած եմ ձեր մօտ , պատասխանեց Ակուավիվա արհա-

մարհական նեղորտութեամբ . բայց դուք անշուշտ լաւ պիտեք որ ևս ձեր մօրքեռայրն եմ և դուք իմ քենորդիս եք : Հայրերնիդ՝ այնպիսի եղերան մի համար՝ որոյ վրայ ձեզի խօսիլն աւելորդ է , կը գտնուի այնպիսի դարձուարելի կասկածանաց ենթարկուած , որ . . .

— Ի՞նչ կայ ուրեմն , պարոն , գոչեց Ալբյիսիա դառն ցաւով որբելով արտաստուաց քանի մի կաթիլներ :

— Այս կայ ուրեմն , քենորդիդ իմ , որ ևս եկած եմ ձեզ համար՝ առաջարկելու ձեզ իմ պալատ քնակութեան համար , մինչեւ որ դատաստանը վերջանայ . որովհետեւ ասկէց վերջը Վլադեսլու կոմսին տունն այլ ևս արժանաւ ուր քնակարան չէ կարող լինել իշխան Շրեյնը-Լալենդի թոռան :

— Ձեր մեծութիւնն կը մոռանայ , վրայ բերաւ ծանր կերպով օրիորդն , որ Վլադեսլու կոմսն եթէ անմեղ լինի և եթէ յանցաւոր , սակայն միշտ իմ հայրս է . և եթէ Աստուծոյ կամքն է որ նա իւր պատույ տիտղոսները կոր սընցընէ , սակայն երբեք չի կրնար կորսուիլ հօր կոչումն՝ զոր Երկինք իրեն չնորհած է : Ուստի լաւ գիտցէք , պարոն կամս , որ եթէ վայրկեան մի դադրի այս քնակարանս ինձի պատշաճ տուն լինելէ , միակ քնակարանն ուր կարող պիտի լինիմ ևս առանձնանալ արժանապէօ՝ պիտի լինի Վլադեսլու կոմսին բանոն :

— Շատ սիրուն զգացման խօսքեր են այդ ամենն , քենորդիդ իմ , պատասխանն այս կոմսին՝ հագարտ և հեղնաւ կան կերպով . բայց Նորին Պայծառութեան Ալբայի գըքսին կամք այս է՝ որ դուք իմ հսկողութեանս և խնամաւ կալութեանս ներքեւ պիտի գտնուիք՝ մինչեւ որ Վլադեսլու կոմսին դատաստանն առարտի . և ես եկած եմ խնդրելու ձեզնից՝ որ համակամիք այս կարգադրութեան :

— Քանի որ հայրս ողջ է՝ Ալբայի դուքսն երբեք իրաւունք չունի զիս տնէս հեռացնելու . և այդ կարգադրու-

թժիւնն զոր կուք բերեր եք ինծի , պարոն կոմս , ուրիշ բան չէ կարող լինել՝ բայց եթէ խարէութեան մի հետեւանք :

— Խարէութեա՞ն մի , օրիորդ , տաքցած կերպով կըրկնեց կոմսն . դէմ մի դնէք . ևս զօրաւոր իմ . և եթէ դուք նոյն իսկ այսօր ինծի հետ գալու յանձնառու չլինիք՝ ձեր մերժելուն հետևանքները պիտի կրէք :

— Աստուած պիտի լինի , պարոն իմ պաշտպանս : Գիւտեմ ևս ինչ է ձեր մտադրութիւնն . շատ ժամանակէ վեր կը փափաքէիք իմ ժառանգութիւնս և ընտանեացս ճռախութիւնները ձեռք բերել , և այժմ օդուտ քաղել կ'ուղէք իմ և հօրս թշուառութենէն . բայց դուք ալւառ գիտեց որ հարկ եղած ատեն պիտի կարենամ ևս ալ գանգատներս հասցընել արքունի գահոյից առջե , և Աքքայական վեհափառութեան առջե ամբաստանել ձեր շահասիրութիւնն և հալածանքները :

Կոմսն այս խօսքերս լսեց բորբոքեալ բարկութեամբ , որք այնքան ճշգրիտ իւր առջե կը դնէին իւր գաղտնի մտածութիւններն և ընաւորութիւնը . բայց չանաց ինքաղինքը զսպել , և իւր կատաղութեան կիրքը ծաղրածութեան քօղով ծածկելով , ըստ :

— Ո՞հ , շատ բարձրէն կը թռոչիք , քենորդիութիմ , և կարծէք թէ ընաւ քանի տեղ չեք զներ այն ազգականութիւնը՝ որ զմուզ կը կապէ : Կարծես թէ կը վախեք որ իմ տանս մեջ լաւ պատիւ պիտի չգտնէք : Խնամակալի և մերձաւորագոյն ազգականի իրաւունքներովս (անդերձ՝ կրնամ զձեզ ազգահովել նաև որ մենք պիտի վարուինք ձեր հետ այն ամենայն ակնածութեամբ՝ որ պատշաճ են ձեր աստիճանին և ձեր ազգականութեան . մենք դիտենք , օրիորդ , թէ մեր և թէ ձեր ովլ լինելն . հետեւաբար պիտենք նաև թէ ինչ է ձեր առ մեղ և մեր առ մեղ ունենաց պարտականութիւնն :

— Ուրեմն այնքան աղնուախոհ եղեք դէպ առ իս' որ զիս աղաս թողուք հայրենի տանս մէջ, և թէ ձեր աղագեցութիւնն Ամբայի դքսին առջե. ի գործ դրեք՝ որ հաւանի զիս այստեղ թողուլ, և եթէ հարկ է՝ ևս ինքս ձեղնից կը իսնդրեմ և կը պաղատիմ որ այս շնորհքն ինձ ընէք :

— Ի՞նչպէս կարող եմ, վրայ քերաւ Ակուավիվա հեղանաբար, ի՞նչպէս կարենամ շնորհել ձեզ այն ինչ որ զիս պիտի դրկէ այսքան ինձի սիրելի քենորդոյ միներկայութենէն :

— Անգութ գաղտն մ'եք, պարոն, գոչեց Ալոյիսիա՝ արտաստաց հեղեղ վաղցընելով. բայց գիտցէք որ ձեր անիրաւ պահանջանաց և ոչ մին յանձնառու պիտի լինիմ կատարելու. բռնութիւնը միայն կարող պիտի լինի ստիւպել զիս թողլու տունս և ժառաներս :

— Ի՞նչպէս որ կը հաճիք, քենորդիդ իմ:

Այս խօսքերս խրոխտ ձայնով զուրցելով՝ ոտք ելաւ կոմսն, և ձայն տուաւ իւր ծառայից, որք նախասենեակը կը զանուելին. պատուեր տուաւ իրենց օգնելու օրիորդ կոմտուհոյն՝ որ սենեկէն դուրս ելնէ: Ալոյիսիա զարհութանաց ճիշ մ'արձակեց: Իւր ծառաներէն բաղմաթիւք իւր չորս կողմը պատեցին՝ մէկդի վանելով կոմսին սպասաւորները և զինքը պաշտպանելու դիրք բռնեցին: Բայց օրիորդն՝ նկատելով նոցա սակաւութիւնն և դեռատի հասակնին, վախցաւ զիրենք անհաւասար և բոլորովին անյաջող կռուի մը վտանգի մէջ դնել, ուստի « թողեք զիս, սիրելի բարեկամներս, ըսաւ, Աստուած Թոյլ պիտի չտայ՝ որ ամբարշտութիւնն յաղթանակէ,,»: Այս խօսքերս ըսկելով պատուիրեց նոցա որ հեռանան, և մետաքս մուշտակ՝ վերնազգեստ մի քերել տալով՝ փաթութեց ինքզինքը և պատրաստուեցաւ կոմսին հետ իշնելու. « Աստուած վկայ է, ըսաւ, որ միայն բռնութեան տեղի

կու տամ > ։ Կոմսն արհամարհանօք ժպտեցաւ, և իւր թեր ներկայացուց օրիորդին՝ սանդուղն իշնելու համար, բայց նա մերժեց։ Դուռը բաց էր աստիճանաց վրայ, որոց առջև կը սպասէր գահաւորակն Ակուավիւ վայի և նորա քենորդուոյն։ Այն վայրկենին որ Աւցիւսիա կառքին մէջ պիտի մտնէր, տիտուր կերպով ձեռքը դէպ իւր ծառաները շարժելով իրրեւ ի նշան հրաժեշտի, գեղ իւր ծառաները շարժելով իրրեւ ի նշան հրաժեշտի, (որք լալով հետեւ էին իրենց օրիորդ տիրուաւոյն), և ահա յանկարծ բարձրահասակ կրօնաւոր մի, երեսը բուլորովին ծածկած լայն վեղարի մը ներքեւ, ներկայացաւ աստիճանաց առջև, և էր նոյն ինքն Հայրն Օռլանդինի։ Օրիորդ կոմսուհին շուտով գինքը ճանչցաւ. իսկ տեսուչն ուրախութեան ճիչ մ'արձըկից։

— Ո՞ւր կ'երթաս, գուստոր իմ, հարցուց կրօնաւորն։

— Տեսէք, Հայր ի Ռ, որ հս զոհ կը դնամ անիրաւ հրամանի մը, որ խորամանկութեամբ ստացուեր է Աւրայի գքսէն. որով կը պարտաւորուիմ թողլու տունս և հետեւ ևլու պարոն Ակուավիւա կրօնին, որուն յանձնուած է ինձ վրայ հսկելու։

— Կեցիր, որդեակ իմ, և մտիր դարձեալ տունդ. Քեզ հարկ չէ սցատեղից աւելի հետու գնալ. այս պարոնս վրայ ամեննեին իրաւունք չունի։

Աւցիւսիա զարմանաց ակնարկ մի ձգեց կրօնաւորին վրայ, որ կը յայտնէր իւր ունեցած յոյսը։ Ակուավիւա վայրկեան մի շփոթուած նորա տիրաբար արտասանուած խօսքերէն, քայլ մ'առաւ գեղ յառաջ և իշխանական կերպով իննդրեց օրիորդ կոմսուհին՝ որ գահաւորակը մտնէ։

— Պիտի չմտնէ, պատասխանեց Հայրն Օռլանդինի, իւր տան մէջ պիտի մեայ։

— Ո՞վ էք գուք ուրեմն՝ որ ընդգէմ կը կհնաք Նորին Պայծառութեան Աւրայի գքսին հրամանաց։

— Զեզի ի՞նչ, Ակուավիվա կոմս . իմ այստեղ գալու ուրիշ բանի համար չէ, բայց եթէ արդելք լինելու ձեր անիրաւ պահանջանաց :

— Անիրաւ պահանջանաց . իմացեք ուրեմն որ ևս իրրեւ մօրքեռայր և լրբեւ խնամակալ իրաւունք ունիմ այս օրիորդին վրայ՝ սորա հօր բանտարկութեան ժամանակ :

— Իրաւունք . ոչինչ են . նորա հայրն դատապարտուած չէ :

— Պիտի լինի . . .

— Պիտի լինի՝ գուք կ'ըսեք . և գուք շատ յանդուզն էք, պարոն կոմս, և միանդամայն շատ անդութ : Մտե՞ր էք գուք արեմն Ամենակալին դաղմանեաց խորը, որ կը համարձակիք այդպէս վճռելու . բայց այսու հանդերձ, համարելով նաև որ նա դատապարտուի, սակայն երբեք նորա դուստրն ձեր խնամակալութեան պիտի չենթարտուի :

— Ո՞վ ըստ ձեզ :

— Ինքն . . . իւր հայրն . . .

— Ուրեմն սրան պիտի յանձնուի :

— Ինձ . . .

— Զեզ . . . բայց գուք ուրեմն ո՞վ էք :

— Կ'ուզե՞ք տեսնել, կոմս Ակուավիվա . մօտեցիք ուրեմն այս տեղ և նայեցիք . . .

կոմսն ընտեղան թերմամբ երկու երեք քայլ դէպ ի կրօնաւորը գնաց, որ միայն իրեն տեսանելի լինելու շափ՝ քացաւ իւր վեղարաւորեալ դէմքը : Ակուավիվա հազիւթէ նշմարեց՝ ետ փախաւ՝ սաստիկ ճիչ մ'արձըկելով, և առանց բառ մ'արտաքերելու՝ ձգեց ինքովինքը դահաւորակին մէջ, և նշան տուաւ իւր խմբին ետ դառնալու :

Ոչ Ալբյիսիա և ոչ նորա տան մէջ դանուողներն տեսած չէին Հօրն Օուանդինիի գէմքը . ամենքն իրարու երես կը նայէին զարմացած . իսկ օրիորդ կոմսուհին չեր գիտեր

ինչ կերպով իւր երախտադիտութիւնն յայտնէր այն անձնաւորութեան որ այսպիսի անակնկալ կերպով ազատեց զինքն ամենամերձ վտանգէ :

Վայրէկան մ'ալ պէտք չէր փախցընել Ալիչէմ կոմսն ազատելու համար այն կորըստենէն՝ որուն ինքն արժանի եղած էր և զոր իւր թշնամիք կը փութացընէին : Հայրն Օռլանդինի մտածեց շուտով դատարանը գնալ, և յայտնեց Ալոյխախ կոմսուհւոյն որ իրեն ընկերակից լինի :

Շուտով հասան այն պալատին դրան առջև՝ որ ահաւոր արդարութիւնն կը բաղմի : Անհուն բազմութիւնն պատաժ էր պաշտին չորս զին և կարծես անթափանցելի պատուար մ'էր չեացուցէր : Կրօնաւորն ուրիշ հրանարք շքանեցուց, բայց միայն Ալադեսլու կոմսուհւոյն անունը տալու, որով իւրաքանչիւր որ յարդանօք մէկդիքաջուեցաւ նորա թշուաւութեան առջև : Նորա առաքինութիւններն և անսպառելի դիմասիրութիւնն արդեն՝ առակ դարձած էր ժողովրդեան բնրանը, որ նորա անցնելու ժամանակ միաբերան օրհնէնք կարդացին իրեն, և կը խնդրէին Աստուժմէ որ հեռացընէ այն սուրբ՝ որ նոյն վայրկենին նորա հօր գլխոյն վրայ կախուած էր : Նոյնպիսի յարգանաց ցոյց տրուեցաւ իրեն նաև նախագաւթին և այն ամէն սրահներու մէջ, զորս պէտք է կտրէր՝ մինչեւ դատասասանին սինեակը հասնելու համար :

Այս սինեկին մէջ ուրիշ զարդ չկար՝ բայց միայն մեծ խաչ մի, որ կախուած էր սեւ չուխաններու վրայ, որք դատաւորներուն բազմոցներէն սկսեալ՝ մինչեւ առաստաղը կը բարձրանային : Ալադեսլու կոմսն՝ դատաւորաց առջև կանգնած՝ իւր վճիռը լսելու կը պատրաստուէր : Տժգոյն էր նորա դէմքն, բայց անայլապակ ոլընդութիւն սրտի կը յայտնէր : Այն վայրկենէն 'ի վեր՝ երբ կրօնից վսկէմ մխիթարութիւններն ընդուներ էր,

որ և իցէ վատասրտութեան զգացումն իրմէն հեռացեր եր, որով կը պատրաստէր ինքզինքը քաջութեամբ իւր մահուան վճիռը կրելու, իբրև արդար քաւութիւն իւր եղբայրասալանութեան: Վերջին հարցափորձերուն մէջ խոստովանած էր իւր եղեռնագործութիւնը, յայտնելով թէ ինչպէս գրգուռած մասամիրութենէ և դժոխային խորհուրդներէ, ժանուցեր էր երկու աւազակաց իւր եղբօր նշանները՝ զինքն սպաննել տալու համար, և թէ յետոյ իւր խորհրդական խոստովանութիւնը կատարեր էր այդ գործոյ մասին առաջի Աստուծոյ, և թէ կը յուսար որ Աստուած և իւր եղբայրն՝ վերէն իրեն թռազութիւն չնորհեն մեռնելէն առաջ՝ ի նկատի ունելով իւր զղջամբ: Այս բացայացնութիւնն սաստիկ կերպով յուզեր էր ամբողջ գատարանը, և դատաւորք յետ երկար վիճաբաննելու բերեր ներկայացնուցեր էին նախագահին իրենց վճիռը: Երբ յանկարծ դռնապահ պաշտօնեայն բարձրածայն աղաղակեց: «Ճամբայ տուեք պերճաշուք և բարձրապատիւ օրիորդին՝ Ալյոհիա Վլադիմիր կոմսուհւոյն», Վիլհեմ և Ակուավիլա կոմսն (որ ներկայ էր դատարանին մէջ): Ալի և նոյն ժամանակին աղաղակ մարձակեցին: Առաջինն զեռ ժամանակ չեր ունեցած ձեռքերով երեսը ժածկելու լսելով դստեր առնունը, երբ սա արդէն իւր հօր բազկաց մէջ ձգեր էր ինքզինքը: ուսովելով արտասուօք, զարմանք և սրացուազումն պատճառելով բովանդակ ժողովականաց:

— Դինստր իմ, սիրեցեալ որդեակ իմ, ինչու եկար այս տեղ, ոոչչեց ողորմուկ ձայնով կոմսն, չանալով մեղմով աղատել ինքզինքը Ալյոհիայի զրկախառնութենէն. թոնդ տուր, քու հայրու այնքան եղեռնագործ է՝ որ արժանի չէ քու անմեղ գդուանքդ այլ ևս ընդունելու:

— Ո՞հ, հայր իմ, եթէ ինչ որ քու վրայօքդ զուրցուած ենք ճշմարիտ են, դուն անոնց լիուլի պատիժը

քաշեր ևս արդէն քու խղճմտանացդ զղջմամբ, և Առատուած քեզի ներումն պիտի չնորհէ, գոչեց օրիորդն՝ սրտաճմլիկ հեծեծանօք և համբուրելով հօրը ձեռքերը, իրեւ թէ ուղեր իւր արցունքով լուալ չնչել այն ձեռաց արտասառութիւնը. Աստուած պիտի ներէ քեզի, և իմ արտասունքս խաւանուելով քու զղջմանդ հետ քեզի համար դժութիւն պիտի ընդունին... :

— Որդեակ իմ, դուստր իմ, քաղցրիկու իմ Արցիսիա, ևս արժանի չեմ քեզի հայր լինելու:

— Ես ալ, հայր իմ, արժանի պիտի չլինիմ որդիդ լինելու՝ եթէ այս տեղ քեզի հետ միասին չարտասուեմ:

— Որդեակ իմ, կ'աղաջեմ, կը կրկներ կումսն աղեւուրշ ձայնով, կ'աղաջեմ գնա հեռացիր • դուն հիմա այս տեղ չես կարող կհնալ... չես գիտեր դուն...

— Ես ամեն բան գիտեմ, հայր իմ, ամեն բան գիտեմ. բայց եթէ դուն պիտի...

Զկարողացաւ զարհուրելի բառն արտաքերել. արտասունք խղճեցին նորա ձայնը, և վասուած նոր յուզմամբ ցաւոց և սիրոց՝ գրկեց իւր գժբախտ հայրը. և յետոյ դառնալով դէպ ՚ի դատաւորները՝ դոչեց. “Պարոններ, խօսուեցէք, ըսէք դեռ ինչ որ ըսելիք ունիք... Եթէ թոյլտաք ինձ՝ ևս ամեն բան լսել կ'ուզեմ... և եթէ հայրս այնքան արութիւն ունի իւր սոսկալի վճիռը լսելու, նորա գուստըն ալ նուազ քաջարի պիտի չլինի... ևս ինքս նորա մօտ պիտի կանգնիմ, աւելցուց՝ վերջին աստիճան սըրտացուզմամբ, և եթէ հարկ է որ նա մեռնի, ովլ ինձմէ աւելի կրնայ օդնել իրեն վերջին վայրիկենին... ովլ ինձմէ աւելի կարող է լաւագոյն կերպով նորա հետ մեռնիլ...” :

Այս սրտաշարժ ակսարանն ու խօսքերն՝ ամբողջ ժողովը տակնուվայ ըրած էին. այն ահաւոր սրահին մէջ՝ իւրաքանչիւր ոք արտասունք կը թափեր. և նոյն իսկ այն անձինք՝ որք քիչ առաջ գոհութեամբ հաւանութիւն կու

սային Վլադեուլու կոմսին դատապարտովթեան վճռոյն, միայն հեծկլտանօք և լացով կը յայտնէին իրենց ցաւը՝ նորա և իւր աննման գստեր դառն վիճակին վրայ : Դատաւորներն ալ զգածուած էին, և չէին կարող իրենք զիրենք զազել հեծեծելու կանխապէս այն վճռոյն համար, զոր բռնագատեալ էին յարդարութենէ հրատարակելու : Նախագահն կարգէ դուրս յուղուած՝ նշան մ'ըրած էր ձեռքով որով իւր զիջողութիւնը կը յայտնէր օրիորդ կոմսուհոյն որդիական փափաքանացը, և պատուէր տուած էր պաշտօնէի մը՝ աթոռ բերելու, որպէս զի Աւայիսիա կարենայ իւր հօրը քով նստիլ, մինչզեռ հայրն ըստ օրինաց գատարանին պէտք էր որ կանգնած մնար : Բայց երբ աթոռը մատուցին՝ մերժեց նա, զուրցելով որ իւր հօր համար լինելիք դատապարտութեան վճիռն՝ նաև իւր անձին համար էր, որովհետեւ հօրմէն զատ չուներ ինքն ուրիշ երջանկութեան առարկայ այս աշխարհիս վրայ, և թէ կը փափաքէր որ ինքն ալ նոյնպէս յոտընկայս լու արուելիք վճիռը :

Այն ատեն նախագահն սաք ելաւ՝ հանդիսաւոր լոռւթեան մէջ, և զլուխը բանալով՝ անբացարելի սըրտայուղմամբ և զողդողուն ձայնով՝ ամբաստանութեան համառօտութիւնն ըրաւ, և մէջ բերելով նոյն իսկ Վլադեսլու կոմսին խոստովանութիւնը, հրատարակեց այն վճիռը՝ որով կը դատապարտուէր նա զրկուելու նախ իւր պատույ տիտղոսներէն և ազնուականութեան աստիճանէն, և յետոյ մատնուելու դահճին ձեռքը, և նրիւքսէի հասարակաց հրապարակին վրայ գլխատուելու : Հայրն և աղջիկն՝ երկուքն ալ կարծէս հաւասար քաջարտութեամբ լսեցին այս ահաւոր խօսքերը . բայց նախագահին վերջին բառը արտաքերելու ատեն՝ Աւայիսիա իմացաւ որ թանձր և մութ վարագոյր մի իւր աչաց լցոր կը ծածկէր ... մարեցաւ ընկաւ իւր հօր բազկաց մէջ :

Ակուալիվա կոմսն՝ որ առժամանակ մի երկիւզ կրեր էր օրիորդ կոմսուհեցն ներկայութենէն՝ տեսնելով որ հօրը քոլ հասնելով՝ ամբողջ ժողովոյն կարելցութիւնը գրաւեր էր, սրտին խորէն կ'ուրախանար իւր յաղթու թեան վրայ, երբ յանկարծ Հայրն Օռլանդինի, որուն ներկայութիւնը չէր տեսած, երեցաւ իւր աչքերուն, որ բազմութեան մէջն դուրս ելաւ՝ դէպ ՚ի դատապարտեալը առաջ գնաւալով։ Մահն Ակուալիվայի աշքերուն այնքան զարհուրելի սլիտի չլինէր՝ որքան այդ կրօնաւորին երենալն եղաւ. ուստի դողդողաւով կը սպասէր թէ ինչ պերջ պիտի ունենար արդեօք այս նոր պատահարն։ Ընդ հակառակն Ալագեսւու կոմսն սրտի հաճութեամբ տեսաւ կրօնաւորին վրայ հասնիլը։ Եւ երբ օրիորդ կոմսուհին սկսաւ ուշաբերիլ, Հայրն Օռլանդինի ծանր կերպով մօտեցաւ դատաւորաց բեմին, և յետ զիրենք ողջունելու՝ սկսաւ խօսիլ։

— Բաց ՚ի դովեստից, տեարք իմ, (բառ բարձր ձայնով՝ ամբոխին ուշադրութիւնն առ ինքն դրաւելու համար, որք հետաքրքրութեամբ լեցուած այս նոր միջադեպի պին վերջաւորութեան կը սպասէին, իրու յաւելուածի մը այս տիսուր տեսարանին)։ Բաց ՚ի դովեստից՝ ուրիշ բան չեմ կարող յայտնել ձեր ՚ի դործ դրած իմաստուն կերպին վրայօք, որով քննեցիք և վճռեցիք Ալիէմ Վանադեր Օպստրէտէնի դատաստանը։ Բայց ուշադրութեան կարեոր սկարագայ մի կայ այս դատավարութեան մէջ՝ որ իմ սպարտքս է ձեր առջև զնել, որովհետեւ ներկայ գըտնուող անձանց մէջ ինձ միայն ծանօթ է։ Եթէ դուք Վանադեսլու կոմսը դատապարտեցիք այն սկատճառաւ որ իւր եղբօր կենաց դէմ եղեռնաւոր որոգայթներ լարած է, ձեր վճիռն չափէ գուրս խիստ եղեր է։ իսկ եթէ կատարելապէս ՚ի դործ դրուած և լրացած եղբայրասպանութեան համար է, դուք սխալման մէջ կը դանուիք...

կրօնաւորն վայրկեան մի ընդհատեց իւր խօսիլը՝ իբրև շունչ առնելու համար : Ամենուն աչքերը նորա վերայ սեհռած էին՝ կարգէ դուրս անհանգստութեան անձկան նօք , և այնքան մեծ էր հասարակաց զարմանքն և հետաքրրիր ակնկալութիւնն , որ ոչ դատաւորք և ոչ նոյն իսկ նախագահն չէին մտածեր կրօնաւորին խօսքն ընդհատել : Յետ քանի մը վայրկեան աղջու միանդամայն ահաւոր լուսթեան՝ սկսաւ նա իւր խօսքը շարունակել ծանր և ուրոշ արտասանող ձայնով .

— Առանց գիտելու , տեարք իմ , սխալման մէջ կը դժոնուիք : Դառք դատապարտած էք Վիլէմ Վլաղեսլու կոմսը՝ յենլով երկու աւագակաց բացայացառութեան և նոյն իսկ իւր անձնական խոստովանութեան վրայ . բայց ամենքն ալ խարուած են . Վիլէմի եղբայրն գեռ կ'ապրէ ...

— Դեռ կ'ապրի... ոռչեց ամբողջ ժողովատեղին մէկ ըերնով , և արագ և խորին և զանազան հնչմանց գզըրդիւնն արձագանք տուաւ սրահին կամարակապին մէջ :

— Կ'ապրի , կրկնեց անբացատրելի զգացման ձայնով կոմսն Վլաղեսլու . ուր է , ուր է . ինկնամ իւր ոտքերը , պաղատիմ իրմէ ներումն . .

— Եւ ի՞նչ ապացոյց , Հայր իմ . կարու էք տալ մեզի նորա ողջ լինելուն , վրայ ըերաւ նախագահն՝ իւր խորին զարմանքէն արթըննալով :

— Ապացոյցն ձեր աչաց առջև է , պատասխանեց կրօնաւորն , ազնուութեամբ վեր վերցընելով իւր վեղարք և դէռ ՚ի թիկունքը ձգելով . ևս ևմ Փիլիպպոս Վլաղեսլու :

— Ի՞նքն է , ի՞նքն է , Փիլիպպոսն է , ոկոչեցին ամեն շրթունք :

— Եղբայրս է , Փիլիպպոսն է , ի՞նքն է՝ զոր ևս ըստ պաննել ուղեցի , կ'ըսէր Վիլէմ , ձգելով ինքինը իւր

եղբօր ոտից առջև — Բայց յարգելի կրօնաւորն զինքըն իւր բազկացը մէջ վերցուցեր էր, և իրենց արտասուքն իրար կը խառնուեին :

— Եղբայր իմ... Փիլիպպուն... ամենամեծ է յանցանքս..., կը մրմնչէր հեծկլտանօք դատապարտեալն... Եղբայր իմ, թո՛ղ որ ոտքերդ համբուրեմ. ես թշուառականս արժանի չեմ ապրելու և քու դդուանքդ ընդունելու...

— Վիլհեմ, վիլհեմ. արդէն քեզի չեմ ըսաֆ՝ որ ամեն բան ներուած է, ըսաւ կրօնաւորն :

— Իւր եղբայրն, իւր եղբայրն իրեն կը ներէ, կը գուշէր ամբոխն. Աստուած ալ կը ներէ իրեն. մարդկային արդարութիւնն ալ պէտք է ներէ :

Արդէն նախագահն անձամբ ճանաչելով կատարելապէս որ Մոն-Բլանդէնի կրօնաւորն էր նոյն ինքն Փիլիպպոս Վլագեսլու, տեղեկագիր ուղարկած էր առ դուքսն Ալբայի, ժանուցանելով այս տարօրինակ դատավարութեան մէջ հանդիպած ամեն մի պարագաները :

Մինչդեռ երկու եղբարք փոխադարձ արտասուօք զիւրար կ'ուսոգէին, Ալոյիսիայի ուշքը բոլորովին տեղնեկած էր: Քանի մը խօսք բաւական եղան բացարեւլու իրեն և հասկցընելու հանդիպած իրողութիւնը: Անընդհատ իւր հօր և հօրեղբօր գրկաց մէջ գգուռուելով այն ատեն միայն հասկըցաւ թէ ինչ պատճառաւ այնքան խնամք և գութ ցուցեր էր թէ իրեն և թ'է իւր հօրը վրայ այն բարի կրօնաւորն :

Միւս կողմէն ամբոխը լսելով որ տեղեկագիր ուղարկուած էր առ կուսակալն, անհամբեր կը սպասէր պատասխանին, և պատասխանն հասնելու չուշացաւ: Աէկէն ամենախորին լութիւն տիրեց, և նախագահն ոտք ելլելով կարէաց բարձրաձայն հետեւալ ոլատասիսնը:

«Յանուան Նորին Վեհափառութեան՝ Կայսերն Փե-  
» լիպոս Երկրորդի, թագաւորին բովանդակ Սպանիոյ  
» և Հնդկաց, Դքսին Բուրկօյնի, Կոմսին Փլանդրիոյ,  
» Դքսին Բրաբանտի և այլն, և այլն, և այլն, 'ի ը-  
» նորհս Փիլիպոս Վանդէր Օպստրէտէնի, Կոմսին  
» Վլագեսլու, Նորին Պայծառութիւնն՝ Ասորին-Նա-  
» հանդաց Ընդհանուր Կուսակալն, թագաւորական ար-  
» տօնագրով կը շնորհէ ներումն Վիլհէմ Վանդէր Օպս-  
» տրէտէնի, սյուռ պայմանաւ սակայն՝ որ վաղը առա-  
» ւուեան՝ Արքուհի-Գիւդիւլի-Ծնկերութեան եկեղեց-  
» ւոյն դրան առջե՝ հանդիսաւոր ներողութիւն պիտի  
» խնդրէ իւր յանցանաց „:

Հազիւ թէ վճառյն ընթերցումն աւարտեցաւ՝ ամբողջ  
սրահին մէջ հնչեց գզըրդաձայն ծափահարութեանց շա-  
ռաչիւնն՝ բազմաբարբառ աղաղակներու հետ, թէ Կեցցե՛  
Նորին Վիլհէմական-Նիւան՝ Ուղարկած Թագավորութիւն. Կեցցե՛  
Նորին Պայծառութիւնն՝ Ալբ Շի Տուրի. Կեցցե՛ Փիլիպոս  
Վլագեսլու:

Համբաւը շուտով տարածուեցաւ 'ի Բրիւքսէլ: Եւ մինչ-  
դեռ Վանդէր Օպստրէտէն ընտանիքն կ'երթային իրենց  
շնորհակալութիւնը մատուցանելու Ալբայի դքսին՝ առ  
Վիլհէմ ցոյց տուած մարդասիրութեան համար, Ա-  
կուավիվա կոմսն տուն կը քաշուէր՝ սրտին մէջ կա-  
տաղի բարկութեամբ լի, գողալով միանդամոյն որ չը-  
լինի թէ Փիլիպոս և իւր քենորդին յայտնեն կու-  
սակալին դատավարութեան ժամանակ իւր բոնած չար  
ընթացքն իրենց դէմ:

Դքսին առջե ելնելով Վիլհէմ նորա ուաքերն ինկաւ  
արտասունք թափելով.

— Վեր կանդնէ, պարոն Վիլհէմ. ես քեզ շնորհեցի  
կեանքդ և աստիճանէդ զրկուիլք՝ 'ի նորհս եղբօրդ,  
ըստ խիստ ձայնով. բայց դուն զրկուած պիտի մեաս

քու ստացուածներէդ և պատուանուններէդ, որք իրաւամբ անդրանիկ եղբօրդ կը վերաբերին :

— Եցանի թէ, տէր իմ, գոչեց Վիլէմ, երանի թէ ընաւ փառասիրութիւն ունեցած չլինէի զանոնք ունենալու. շատ մը վշտերէ և խղճմտանաց խայթերէ ազատ մացած կը լինէի :

— Խակ ես, տէր իմ, իրեն կը թողում այն ամենը, ըստ առ Փիլիպպապոս. ես քահանաց իմ և կրօնաւոր, և ինձի բանի չեն գար երկրաւոր մեծութիւններն... բան մի զուրցիմ, եղբայր իմ, վրայ բերաւ՝ ահանելով որ Վիլէմ ընդհատել կ'ուղէր իւր խօսքը, եթէ դուն չես ուզեր ընդունել զանոնք՝ թող ծառային իբրև օժիտ իմ եղբօրորդացյուն՝ քու դստերդ Ալոյիսիայի, որ այնքան բարեպաշտ է և անձնանուելու :

Ոչ ոք բան կրցաւ զուրցել այսպիսի կարգադրութեան վրայ : Ալոյիսիա ընկաւ իւր հօրեղբօր բազկաց մէջ՝ ոսուգելով արտաստօք : Յարգելի կրօնաւորն խնդրեց Ալբայի դքսէն՝ որ ներէ իրենց դէպ ՚ի հայրենական պալատնին գնալու, ուր իրենց իբրև յաղթանակի ընդունելութիւն մ'եղաւ :



## ԳԼՈՒԽ Զ.

ՅԻՇԱՏԱԿԲ ԱՆՑԵԼՈՅՆ ԵՒ ՎԵՐՋԱԲԱՆ



**Յ**Ա.ՉՈՐԴ. օրը մինչդեռ Վիլհեմ Ալբայի զքսին պալատը կանչուելով՝ կը կատարէր խոնարհութեամբ հանդիսաւոր ներումն խնդրելու տիտուր արարողութիւնը, Փիլիպպոս պատմեց կուսակալին թէ ինչ կերպով ազատուած էր խոալիայի մէջ մարդասպանաց հարուածներէն։ Մարդասպանք շատ մի գաշոյնի հարուածներով զինքը վիրաւորէր էին Պոմպիլիանի դղեկէն քիչ հեռու։ բայց երբ մեռած կարծելով՝ հեռացէր էին՝ իրենց գործած եղերան վրայ խօսակցելով իրարու հետ կրօնաւոր մի ջորւոյ վրայ հեծած՝ անցէր էր այն տեղէն։ Բարի Աամարացւոյն նուան՝ իշնելով իւր գրաստէն մօտեցէր էր առ այն՝ զոր դժակ կը կարծէր, բայց դեռ ջերմութեան մասցորդ տեսնելով վրան բառնալով իւր գրաստին վրայ վանքը տարած էր։

“ Վէրքերս խնամօվ դարմանուելով, շարունակեց Փիլիպպոս, շուտով ինքինքս դտաց։ Քանի մը բառէր՝ զորս մարդասպաններէն լսեր էի, ինծի հասկցուցին իրենց եղեռնագործութեան պատճառը և ձանչցուցին այն անձն՝ որ դիրենք յորդորէր էր ՚ի սպանութիւն։ Այս ժանօթութիւնս ինձ արհամարհել տուաւ այնպիսի աշխարհ մի ուր այնքան ամեն տեսակ նենդաւորութիւնք կը գտնուէին։ Որուելով որ եղբօրս պատիմը յանձնեմ իւր խղճմտանաց խայթերուն, հագուեցայ կրօնաւորի զբեսար, և վանքին մեծաւորէն խնդրեցի՝ որ արգելու

իւր կրօնաւորաց երբեք չխօսելու այս դիպուածիս վը-  
րայ, որպէս զի առանձնակեցութիւնս չյայտնուի:

« Շատ տարիներ խաղաղութեամբ անցուցի այն միայ-  
նարանին մէջ, և միայն սուրբ կարգերն ընդունելու  
ժամանակս խմացուցի Արքազան Քահանայապետին իմ  
ով լինելս : Կը փափաքէի հայրենիքս տեսնել և այնտեղ  
ամենէն անծանօթ ապրիլ : Նորին Արքաղնութիւնն յանձ-  
նարարական թղթեր տուաւ ինձ՝ ուղղեալ առ Արքայն  
Առաք Պետրոս վանաց, որ կանգի Մոն-Բլանդէնի  
վրայ հիմնուած էր, և ես ընդունուեցայ այն վանքին  
մէջ Հայր Աւգոստինոս Օուլանդինի անուան ներքեւ :

“ Պատահած զէսպերը մտածելով՝ ինքվինքս երջանիկ  
կը համարիմ որ կարող եղայ եղբայրս ազատել, և ը-  
նորհակալ եմ Աստուծոյ որ պարգևեց գարձեալ եղրօս  
դատեր՝ իւր հօրը կեանքը, հօր մի՛ զոր այնքան գորո-  
վանօք կը սիրէ : Երկինք ամենամեծ երջանկութիւն  
չնորհէց ինձ կարենալու ներել այն անձին՝ որ երբեմն  
իմ կենացս զէմ որոգայթներ լարած է . թշուառ եղ-  
բայրս արգէն բաւականէ աւելի պատիժ կրած է իւր  
խղճի խայթերէն . և իւր զղջումն կը չնչէ իւր եղեռ-  
նագործութիւնը : Ինքն ալ՝ ինչպէս երբեմն Պատիժ  
մարդարէն՝ ըսաւ առ Աստուծու . Զսիրս բեկեալ և ըղ-  
խոնարհ, Աստուծու, մի՛ արհամարհէր . և Աստուծու իւր  
աղօթից լսեց : Նորա դուստրն զղջման գործը լրացուց,  
վասն զի անմեղին թափած արտասունքն՝ աստուածային  
գլուխութեան կշիռքին մէջ մէծ ժանրութիւն ունին „ :

Ալբացի զուքս թէպէտ և անզգացուն և խատասիրա-  
բնաւորութեամբ մէկն էր, սակայն շատ յուզուեցաւ  
յարգելի կրօնաւորին պատմութենէն : Կը սքանչանար  
քրիստոնէական այնքան անձնանուիրութեան, այնքան  
խորին խոնարհութեան, այնքան սերտ սիրոյ և մանա-  
ւանդ այնքան սնկեղծ, ճշմարիտ անյիշաբաւթեան և

այնքան լիուլի ներողամտութեան վրայ, որք կրօնաւուրին սրտէն կարծես դուրս կը զեղանէին: Խորին մեծաբանք ունեցաւ դէալ 'ի նա, և միայն նորա ունեցած արժաննաց համար կարծես մոռացաւ բոլորովին այն եւ զեռնագործութիւնը որ նիւթ եղած էր Ալիլէմի դատին, և հետեւաբար թոյլ տուաւ որ վերջինս շարունակէ կրելու իւր կոմս Վլադեսլու պատուանունը:

Ամենաքաղցր եղաւ երկու եղբարց համար ալ այն վայրկեանն երք վերադարձան իրենց պալատը, որ իրենց նախորնթաց կենաց այնքան տարիները միասին անցուցեր էին: Դարձեալ միացած լինելու ուրախութիւննին ամեն անցեալ տիսուր յիշատակները կը փարատէր: Ամեն ծառաներն եւ մանաւանդ ծերունի տեսուչն՝ չէին գիտեր ինչ կերպով յայտնի ընեին իրենց ոքանչացումն և սրտի հրճուանքը: Ալոյիսիա իւր յարգելի հօրենքոր ժունկերուն փարելով նորա ձեռքերը արտասուօք կը թրջէր. « Աստուած Է՝ որ ամեն քան անօրինեց, կը կրկնէր կրօնաւորն յուղեալ ձայնով, նորա գթութիւնն անսահման Է. ինքն Է՝ որ կը ներէ և կ'օրհնէ, ինքն Է՝ որ կը միացընէ քաժանեալները և կը մխիթարէ: Ալիլէմ, երջանիկ եմ ես... քայց ասկէց վերջը դեռ աւելի երջանիկ պիտի մինիմ քու երջանկութեանդ պատճառաւաւ... : Վլիլէմ չէր կրնար այնպիսի քացարութիւն մի դանել՝ որ յայտնէր իւր սրտին խորը յուլուած զգացումները. « Ալ ես իմա չեմ, ըսաւ վերջապէս, ամեն քան քեզի կը պարտիմ, խաղաղութիւնս, ուատիւս, կեանքս, փրկութիւնս. բոլոր իմ կեանքս այսուշեակի քեզի նուիրուած պիտի լինի,,:

Երեկոյին՝ երք սրտերու կարգէ դուրս յուզմունքներն փոքր ինչ հանդարտեցան, Վլիլէմ խնդրեց եղբօրէն քանի մը մանրամասն ծանօթութիւն տալ այսպիսի ոքանչելի գիտուածի մը պարագաներուն վրայ: Շատ

դժուարութեամբ զի՞նաւ կրօնաւորն այս խնդրոյն՝ չուղեւով դառն յիշատակները արթընցընելու. բայց չկարողացաւ դէմ դնել եղբօրը թախանձանաց, և պատմեց համառօտ կերպով՝ ինչպէս ըրած էր Ալբայի դքսին, թէ որպիսի օգնութեամբ աղատած էր Նախախնամութիւնն իւր կեանքը : « Ա անք մտնելէս վերջը, աւելցուց, մէկ հատիկ խնամքս եղաւ ծածկելու աշխարհէս այն սխաւ լանքը՝ զոր ՚ի զործ դրած էր վայրկենական մոլորութեամբ այն անձն՝ զոր երկրիս վրայ ամենէն աւելի կը սիրէի : Անծաւորն ինձ խոստացաւ անդրժելի գաղտնիք սկահելու զայն, և տեղեկութիւն կու տար ինձի այն ամեն գործերու վրայօք՝ որք Հռովմաց մէջ եղած դէպքին հետ յարաբերութիւն ունեին : Աստուած այս չնորհքն ըրաւ ինծի, Վիլէմ, որ քեզի դէմ բնաւ ամենեին և ոչ թէ անդամ վրէժինդրութեան զգացումն չունեացայ երբեք . և մանաւանդ թէ փութացած պիտի լինէի՝ առաղջութիւնս հաստատուելէ անմիջապէս յիտոյ՝ գալու ձգելու ինքզինքս քու բաղկացէ մէջ, եթէ վախ զգացած չլինէի իմ ներկայութեամբս քու կենացդ մնացած օրերը թունաւորելու : Այժմ կրնամ ըսել քեզ, Վիլէմ, աւելցուց կրօնաւորն սեղմելով իւր եղբօր ձեռքը . որ համարեցայ թէ աւելի օգտակար կրնամ լինել քեզի՝ իմ կեանքս, որ այնպիսի հրաշալի կերպով աղատուած էր, նուիրելով Սուրբ Անդանոյն պաշտաման և ուրբ կըրթութեան ապաշխարութեան : Վանքին յարգելի առաջնորդն կը խրախսուեր զիս առաջադրութեանցս մէջ, և կը բացայցաէր ինձ՝ որ երկրիս կարծեցեալ մեծութինանքն, որոցմէ հրաժարելովս իրեւ թէ զոհ մի կատարած լինէի, ոչինչ են անանցանելի բարեաց առջև : Երբոր սիրտս երկրաւոր մտածութիւններէ տարութերուած՝ կը յուղուեր բաղդատութեամբ անցելոյն և ներկային և աղադային, այն խմաստուն թժիշկն կը հանդարտեցընէր

շուտով կրած խռովութիւններո , և կ'ուսուցանէր ինձ ճշմարիտ հաճոյք գտնելու այն նոր կենաց մէջ զոր ընդուրկելու էի : Եւ յիրաւի , երբ քաղդասութեան կը ձըւ գէի Նախախնամութեան ինծի պարզեած ապաստանարանին մէջ թագաւորած խաղաղութիւնն և հանդարատութիւնը՝ աշխարհի խռովութեան և խառնակութեան հետ , երբոր չորս կողմու տեսնուած բարեսրառութիւնը , ուերը , անձնանուիրութիւնը կը զուգակշուէի այն վաստիրքուն հետ՝ որք կը տանջին մարդկանց շատերուն սիրալ , ինքզինքու երջանիկ կը համարէի՝ որ այնքան վշտերէ և դառն մատասաննջութիւններէ ազատած էի : Առածութիւն մը միայն՝ որ ստէօլ ստէօլ դիտ կը կերպէր , և որուն դէմ ամեն առաջադրութիւններու կը փշրուելին՝ հօրս յիշատակն էր , որ . . . » :

Այս վերջին խօսքերուո՞ւ Վիլէմ ցաւագին ազադակ մարձակեց , և դողդոջուն կերպով սեղմելով կրօնաւուրին ձեռքը . «Ո՛հ , եղբայր իմ ըստ , եթէ գիտնայիր թէ որչափ անդամ քու յիշատակիդ հետ կը խառնուէր մեր ծնողին յիշատակը , որուն մահը եւ ինքու երագեց ցի . . . եթէ գիտնայիր թէ այս մատածութիւնն ինչողիսից պարհուրելի խոցի խայթերու մատած է սիրտս . ոհ . . . » : Առատ արտասունք յաջորդեցին Վիլէմի այս զգացմանց արտայայտութեան , որովք ողողուած էր նորա սիրտն : Յարդելի կրօնաւորն երկար ատեն լուռ մեաց , որպէս զի ազատ ասպարէզ տայ այն արտասուաց և ողբոց՝ որք կը միսիթարէին իւր թշուառ եղբայրը : «Լ մեցուր , ըստ վերջապէս , լմիցուր , եղբայր իմ , կ'աղաջէմ պաշտանօք . այդ մանրամասնութիւններն ինձ կարեւոր են , կարօտ եմ ես անոնց իմ վրաս ազգած յուզմանցը . . . Ո՛հ , կը յիշեմ և երբէք մտքէս պիտի չելնեն հօրս մահուան ժամանակին առ իտ ուղղած վերջին խօսքերը . . . Քու յիշատակդ միշտ իւր մտաց առջեն էր , անունդ

Հրթանցը վրայ՝ մինչեւ վերջին չունչը տուած առեն։  
Երբեք պիտի չմտնամ այն հանդիսաւոր վայրկեանը՝  
երբ յարգելի ծերունույն ուժաթափ ձեռքերն իմ վրա  
հանգչեցան զիս օրհնելու համար. — Վիլէմ, ըստ  
ինձ նուազեալ ձայնով, դուն որդուցս վերջինն ես և  
միակ մնացածն. Աստուած պահապան լինի քեզ, որ-  
դեակ իմ... եղբայր մ'ունէիր՝ որ օրինակ եր ամեն ա-  
ռաքինութեան. զարհուրելի ձախորդութիւն մի խեց  
յափշտակեց զինքը մեր զրկէն. նորա մահն իմս ալե-  
րագեց. բայց այն սիրելի որդուցս յիշտապակն, այն վրա-  
տահութիւնն թէ նա ինձի և քեզի համար կը բարե-  
խուէ առ Աստուած, որուն այնքան հաւատարմութեամբ  
ժառացեց, վերջին ժամուս քաղցրութիւնը կը պատճա-  
ռեն... Ամահուանս այս վայրկենին, Վիլէմ, մէկ բան  
միայն կը յանձնարարեմ քեզի, որ անուանս և ստա-  
ցուածոցս ժառանգ եղած ատենդ՝ յանաս ժառանգ լի-  
նել նաև անդրանիկ եղբօրդ առաքինութեանց... —  
Այս խօսքերս զորս յարգելի ծերունին այնպիսի հան-  
դիսական պարագայի մէջ արտաքերեցի սիրտս կեղեքե-  
ցին։ Ծունր զրի՝ առանց բառ մ'ալ հնչել կարենալու.՝  
մահուան քրտինք թափեցաւ երեսէս. և երբ հայրենի  
աջն վերջին անգամ մ'ալ խաչին նշանը դրոշմեց գլու-  
խուս վրայ՝ ճակատս աւելի սառն եր քան թէ օրհա-  
սականին պաղած մատերը։ Այնքան անարժան կը հա-  
մարէի ինքինքս այն յետին օրհնութիւնն ընդունելու.՝  
որ շրթունքս բացուեցան զարհուրելի եղեւնազործու-  
թիւնս խոստովանելու. բայց Աստուած չթողուց՝ որ այն-  
պիսի քստմելի դաւաճանութեան մի յայտնութիւնն՝  
մեր եղելի հօր վերջին վայրկեանները թունաւորէր։  
Հիմա վերահասու կը լինիմ որ քու աղնուասիրտ նե-  
րողամութիւնդ և յանձն առած զիւցազնական զոհ-  
եղած է պատճառ՝ որով ընդունեցայ հայրենի օրհնու-

լժեան ամենամեծ չնորհքը . վաստանակ անիծից՝ որուն  
արժանի էի ։

Հօրս մահն , վրայ քերաւ քարի կրօնաւորն , քիչ  
յետոյ ժանօթ եղաւ ինձ այն տեղեկութիւններէն՝ զորս  
անուղղակի կերպով ձեռք կը քերէի այն ամեն բանի  
վրայօք՝ որք յարաքերութիւն ունէին մեր ընտանեաց  
հետ : Այն օրէն 'ի վեր աւելի ևս բաժնուեցայ աշխար-  
հէս , և շատ տարիներ անցուցի՝ միայն կենացս մէջ գոր-  
ծած յանցանացս քաւութիւն գտնելու վրաղանօք , և եղա-  
րօրս վրայ երկնային չնորհքներն իջեցընելու մաղթա-  
նօք : Ժամանակիս մի մասն նուիրած էի աստուածարա-  
նական ուսմանց . մեծաւորներս պատշաճ դատեցան ուուրբ  
կարգերն ինձ չնորհնելու : Իմ քերումն էր նուիրելու ինք-  
ղինքս առաքելութեան վիճակին , քայց այս վասփառանացս  
սաստիկ կը հակառակէր այն զգացումն՝ որով կ'ըղձայի  
հայրենիքս տեսնելու : Աւելի պատշաճ և օգտաւէտ դա-  
տեցին մեծաւորներս՝ որ այս վերջինը կատարէմ . . . և  
այս որոշովութեանս մէջ ալ դարձեալ կը սքանչանամ  
Աստուծոյ նախախնամութեան վրայ , որ չուզեց այնքան  
հեռաւոր ծովերու ասպարիզով իմ հեռանալս , որով  
պիտի չկարենայի անհրաժեշտ ներկայութեամբս ազա-  
տելու եղբայրս ամենադառն թշուառութիւններէ : Յաւօք  
մեկնեցայ Հոռվմէն , վանքէս և խոնարհ կրօնաւորներէն ,  
որք ինձի նկատել տուեր էին երկրիս վրայ երկնային խա-  
ղաղութեան հիանալի տեսարանը : Հասայ հայրենի եր-  
կիրս՝ սրտի մեծամեծ յուզմամբ , ուր միտքս դրեր էի ապ-  
րիլու մեռնիլ՝ անծանօթ մեալով ամենուն և ամեն ա-  
տեն , բրիքսէլ եկած ատենո՝ հայրենի տուներնիս տեսնե-  
լու վասփառանացս ընդգիրմացայ , քայց չուզեցի զբկել զիս  
այն անձառելի հաճոյքէն՝ զոր զգացի Ա . Գիւղիւլի եկե-  
ղեցին երթալով աղօթելու , ուր մեր մանկութեան օրե-  
րան՝ մեր ընտանեաց հետ միասին կ'երթայինք . Աստուա-

ծածնի սեղանին առջև ինկաժ , ծունը դնելով այն տղօ-  
թարաններուն վրայ՝ ուր շատ անդամ ծնբագիր աղօթեր  
էին բարեպաշտ մայրերնիս և յարդելի հայրերնիս , սիր-  
ուս Աստուծոյ առջև կը զեղուի : Դու ինքու , Ալլէմ ,  
ուռ ինքու էիր մանաւանդ նիւթ իմ արտասուախառն ա-  
ղաջանացո : Այն արտասունք դաւնութիւն չունէին քնաւ .  
առաստ կը հոտէին և կ'ոռոգէին մատրան յատակը : Աս-  
տուած անբացատրելի խաղաղութիւն մը կը թագաւո-  
րեցրներ սրտիս մէջ : Այսքան խռովայոյլ կենաց տան-  
չանքներէ վերջը կը հեռատեսէի երջանիկ ապագայ մի , և  
առանց կարենալու նախատեսէլ այն պարագաները որ  
զմեզ պիտի միաւորէին դարձեալ , այն վայրկենէն զգացի  
որ յուսոյ քաղցր նշոյլ մի ծագեց սրտիս մէջ : Երկու  
ժամ այս զիրքիս մէջ մասցի , այնովիսի երջանկութիւն մի  
զգալով որ ոյ գաղափարը չեմ կարող տալ : Չուզելով եր-  
կար ժամանակ բրիւժութել մնալ՝ գնացի շուտով Մոն-Բլան-  
դէն . ուր աթքայն ընդունեցաւ զիս ամենամեծ սիրով :  
Շատ անդամ զքեզ տեսնելու և զրկելու և սիրոյս հա-  
ւաստիքը ցուցընելու փափաքն սրտէս կ'անցնէր . բայց  
վախելով որ յայտնուիլս կասկածներ արթընցընելու  
պատճառ լինի , և մանաւանդ այս մտածելով որ նախա-  
խնամութիւնն ինքնին մեր միանալուն պարագաները պի-  
տի մատակարարէր՝ իմ մահացուցումն դեռ շարունակելու  
հաստատամառութիւն կու տապին : Օր մի՛ նամակ մի գրեր  
էի քեզ՝ կարճ և սիրալիր , աւետելով որ կեանկըս պահպա-  
նուած էր զքեզ սիրելու և քեզի նուիրուելու համար .  
զարձեալ քեզի անհանդստութիւն պատճառելու և սրտիդ  
խռովութիւնը շատցընելու վախն զիս ևտ կեցուց . և ես  
ալ այն օրէն՝ ի վեր անդառնալի որոշումն ըրի՛ վանքի  
լոռութեան մէջ թաղելու ամեն իդձերս և փափաքներս ,  
վիուլի վստահութեամբ յանձնելով զիս աստուածացին  
նախախնամով կամաց : Ամեն օր մատուցած սուրբ պա-

տարադիս գիտումը, կը նուիրէի քեզի համար. ժամանակն՝ որ ասսախկ վառվուռն երևակայութիւններն անշգամ կ'անհետացընէ և ամենազօրաւոր սէրը կը տկարացընէ, օրէ օր աւելի և օր վասէր այն բորբոքուած փառփաք' որով քու երջանիկ լինելով կը բաղձայի: Իրաւ է որ աշխարհիս առջեւ գուն երջանիկ կ'երենայիր: Անահման հարստութեան և բարձր պատիւներու ժառանդ, հասարակաց մեծարանքով շրջապատուած, հայր որդւոյ մի՛ որ օրինակ համարուած էր լիուլի առաքինութեանց, անխոռով երջանկութեան վայելով կը կարծուէիր. բայց ևս չէի կարող անգիտանալ թէ որչափ դառնութիւններով թուանուրուած էր քու կեանքդ անցելոյն յիշատակօք: Այս մտածութիւններով զբաղուած էր միտքս մանաւանդ մեր անկարծելի ժանօթութեան նախընթաց շաբթուան մէջ: Արբոյ կուսին բարեխօսութիւնը խնդրելով իննօրեայ յատուկ ջերմենանդութիւն մի կատարած էի առ Աստուած: Առանց որոշ գաղափար մուռնենալու լինելիքին՝ վիճակիդ վրայօք անհանգիստ էր սիրտո. կարծես ձախող պատահարներու և դժբախտ կատարածի մը նախազդացնուի կը կրէի: Երբէք չէի կարող երևակայի և անդամն որ մեզի համար սահմաններ էր աստուածային նախախնամութիւնն, և այն զարմանալի պարագաները՝ որովք պիտի միացընէր ինքն երկու մէկմէկէ բաժնուած որտեր, որք զիրար սիրելու այնքան յարմարաւոր ստեղծուեր էին,,:

Այս վերջին խօսքերս արտասանած ատեն, յարգելի կրօնաւորին աչքերէն քանի մը խոչոր կաթիլք արտասուաց թափեցան. և Ալիչէմ ձգեց դարձեալ ինքդինքը նորա բազկաց մէջ և քանի մը վայրկեան նորա կուրծքին վրայ սեղմուած մնաց. “ Ամեն բան քեզի պարաւական եմ, բաւ իւր եղօր, և եթէ ինձի համար պիտի ծագի երջանիկ օրերու ապակայ մի՛ այն ալ եղբայրական սիրոյդ և

եռանդուն ազօնվ իցոյ արդիւնք պիտի լինի : կենացս մուշ ցած ժամանակը դուն պիտի լինիս իմ զօրավիզս և ու ուանորդս, ինչպէս եղար ազատաբարս . քեզի պարտական են կեանքս . քեզի պիտի պարտիմ նաև փրկութիւնս ու :

Յանորդ օրը Ա . Գիւղիւլի ընդարձակ եկեղեցին կանուխ լեցուած էր անհամար ժողովրդեան բազմութեամբ : Հաւատոց այն եռանգուն դարուն մէջ՝ ամեն բանէ առաջ միշտ Աստուծոյ օգնութիւնն կը հայցուէր նեղութեանց ժամանակ, և գոհութիւն կը մատուցուէր բարեբախս դիսլաց մէջ, որք կամ տէրութեան և կամ ընտանեաց ու բախութեան առիթ կը լինէին : Հայրն Օռլանդինի հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցանէր՝ Աստուծոյ առինքն ցուցած երախտեաց Ընորհակալ լինելու համար : Կարդէ գուրս ամիտիովումն և ջերմեանդութիւն տիրած էր ամբոխին վրայ, ամեն ոք ոուրբ և վառ սրաւուղմամբ զրաւուած էր՝ տեսնելով սեղանին դիմաց ծունր դրած Ալիչէմ կոմսն և իւր Ալոյիսիա դուստրն՝ ամենաշխորին խոկման մէջ ընկղմած : Եւր յարդելի կրօնաւորն Փիլիպպոս Ալագեսլու կոմսն, որ քան տարիներէ՝ ՚ի վեր մեռած կը համարուէր, երեցաւ քահանայական պատարագի զգեստներով զարդարուած՝ ակամայ սարսուռ մի մեծարանաց և զարմանաց ամբողջ ամբոխին վրայ տիրեց : Ամենուն աչքերն կը դառնային մերթ դիտելու սուրբ Աեղանոյն արժանաւոր պաշտօնեայն, որ այնքան երկար տարիներ դիցաղնական անձնանուիրութեամբ աշխարհէս ծածկուած մնացեր էր, և մերթ նորա եղբօր վրայ, որ թեալէտ և մեծ յանցաւոր էր՝ ոյլ նաև մեծ առաջխարող եղած էր, և մերթ բարեպաշտութեան և առաքինութեանց այն հրեշտակին վրայ, որոյ անմեղութիւնն իւր ընտանեաց վրայ իջուցեր էր երկնից օրհնութիւնը :

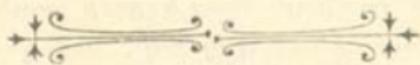
Հաղորդութեան հանդիսաւոր վայրկենին Վիլէմ և  
նորա դուստրն ամենամեծ ամփոփմամբ դէպ 'ի սեղանը  
մօտեցան , և կրօնաւորն բաշխեց իրենց երկնաւոր և առ  
նապական Հայր՝ զՊառնն Աստուժոյ : Այս վսիմ և սրբ-  
տաշարժ տեսարանո ամեն ներկայ եղողաց արտասուաց  
սպատճառ եղաւ . ամենքը ծունը դրին եկեղեցւոյ աստիճա-  
նաց վրայ և գետնամած՝ օրհնեցին զԱստուած բարու-  
թեան և սիրոյ , որոյ գլութիւնն բազմապատիկ եղած  
էր այն երբեմն ցրուեալ ընտանեաց վրայ :

Երբ սուրբ պատարագին մատուցմանէն վերջը Վլա-  
դելու կոմսերն իրենց պալատը գարձան , ամբաւ բազ-  
մութիւն մարդկանց ընկերակից եղաւ իրենց մինչեւ ընա-  
կարանին դուռը : Ամբոխին պատկառանաց լուսութիւնն  
է՝ ընդհատուեր միայն Կեցցէներու աղաղակաւ 'ի պատիւ-  
յարգելի կրօնաւորին , և որբազան երգերու ներկաշնա-  
կութեամբ :

Հայրն Օռլանդինի (այս անուամբ մենք զի՞նքը կը ճանչ-  
նանք) քանի մ'օր միայն մնաց եղբօրը տունը . հակառակ  
ամենայն թախանձանաց Վիլէմի՝ համոզեց նա իւր եղ-  
բայրը որ իւր կրօնաւորական պարտին կը բռնադատեր  
զի՞նքը վերադառնալու 'ի վանս : Մեկնելու ատեն՝ Վիլ-  
էմ ձգեց ինքզինքը նորա ոսից առջև , թախանձագին  
խնդրելով որ իւր օրհնութիւնը շնորհէ և աղաչելով որ  
նորանոր շնորհք և լոյս խնդրէ իրեն համար Աստուծմէ .  
« Ատածութիւն մ'ունիմ , ըսաւ բաժնուելու վայրկենին .  
Աստուած որ զայն ինձ ազդեց՝ ինքը միայն կարող է 'ի  
գործ դնելու միջոցներն ալ ինձ շնորհել » :

Քանի մ'ամիս վերջը Վիլէմ կոմս՝ որ իւր գտներ ա-  
մուսնութեան կատարուելուն կը սպասեր՝ որպէս զի ինքն  
ալ աշխարհիս հրաժեշտ տար , պսակել տուաւ զի՞նքը Ա-  
րէմբէրդ ազնուական տոհմին իշխաններէն միայն հետ .  
յետոյ առանձնացաւ Մոն-Բլանդէնի վանքը՝ իւր օրերը

լմընցընելու իրեն յարգելի եղբօր քով։ Անուան նա եղբօրը մահուցնէն քանի մը տարի վերջը՝ երջանիկ և որբարակեաց ծերութեամբ, գրեթէ տասն և հինգ տարի բարեկալաշտական դործոյ և ապաշխարանաց մեջ խր օրերն անցընելով, և ամեն օր խր եղերան վրայ լալով, և խընդուվ նաև յլստուծոյ այն թողութիւնը՝ զոր այնքան ազնուութեամբ ընդուներ էր խր ամենալաւ և ամենասիրելի եղբօրէն։







663-668

2013





